

壓力IH炊飯電子鍋 使用說明書

NW-JEC10 / NW-JEC18

● 壓力IH炊飯電子鍋內部為高壓狀態，如操作有誤會造成危險，請仔細閱覽本說明書後正確使用，並請妥善保管本說明書。

目錄

安全注意事項.....	38
敬請注意.....	40
關於內鍋.....	41
各部位名稱和使用方法.....	42
美味米飯的秘訣.....	44
時間的調整方法.....	45
提示的種類及切換方法.....	45
炊飯	
基本的炊飯方法.....	46
炊飯所需的大約時間.....	49
炊煮各種米飯.....	50
有關糙米活性化.....	51
關於「專屬炊煮」.....	52
保溫	
標準保溫、睡眠保溫.....	54
再加熱	
保溫再加熱.....	56
預約炊飯	
定時預約炊飯.....	57
清理.....	59
清除異味.....	63
認為故障時.....	64
關於零件更換、購買.....	67
有此情況時.....	68
出現此現象時.....	69
規格.....	70

安全注意事項

務請遵守

為了防止給使用者或他人帶來危害及財產損害，特此說明務請遵守事項。

■將因操作有誤而導致的危害及損害程度，按以下區分說明。



警告

表示如果操作有誤，可能會導致死亡或重傷的內容。



注意

表示如果操作有誤，可能會導致受到傷害或物品損害的內容。

■務請遵守的內容，按以下的區分予以說明。



不得進行的「禁止」內容。



務必實行的「指示」內容。



警告

為了安全地進行壓力炊飯

炊飯中和清除異味過程中因加有壓力，故操作有誤，會導致危險。

炊煮物一旦噴出，會導致燙傷及受傷。



除使用說明書、食譜中所記載的炊飯、保溫功能以外，請勿用於其他用途。

否則，會導致蒸氣通路堵塞，炊飯中和清除異味過程中蒸氣從上蓋與本體之間冒出，或上蓋突然開啟。

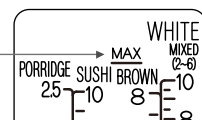
<不能使用的烹煮範例>

- 勿用於炊煮後體積會增加的材料所烹煮的料理（甜不辣、豆類、麵類等）
豆類要另外以鍋子水煮之後使用
- 勿用於會急劇起泡的小蘇打料理
- 勿用於糊狀咖哩及使用濃湯塊等的料理
- 勿用於放入大量油份的料理
- 勿用於烹製果醬等會起泡的料理
- 勿用於食材放入塑料袋加熱的料理
- 勿用於使用烘焙紙、鋁箔、保鮮膜等的料理或蒸煮料理
- 烹煮「七草粥」之類加入青菜的稀飯時，請勿放入青菜一起烹煮。
- 勿用於有帶皮的番茄等料理

壓力炊飯中和清除異味過程中，請絕對不要打開上蓋或移動電子鍋。

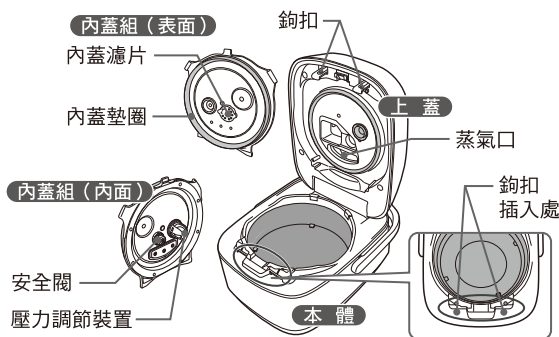
請勿加入超過內鍋三分之二（內鍋標示的MAX水位線）以上的水量炊飯。

MAX



在壓力炊飯前和清除異味前，請確認鉤扣周圍、鉤扣插入處、本體與上蓋之間、內蓋墊圈、壓力調節裝置、安全閥、內蓋濾片及蒸氣口周圍是否沾有飯粒、米粒等異物。

- 如沾有飯粒、米粒等異物，上蓋將無法完全關閉，炊飯中和清除異味過程中蒸氣從上蓋與本體之間冒出、或上蓋突然打開炊煮物噴出。另外為保障安全，有時會無法炊飯或清除異味。
- 如沾有飯粒、米粒等異物，有時會無法打開上蓋。



請確實關閉上蓋直到發出「卡嗒」聲為止。

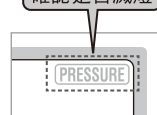
如上蓋沒有確實關閉的話，在炊飯中、保溫中和清除異味過程中會造成上蓋開啟。

請按壓前端的中央部位



炊飯或清除異味過程中，如想打開上蓋時，請確認操作面板上的(PRESSURE)顯示已消失之後再打開上蓋。

確認是否滅燈



● 您所購買的商品與本說明書的插圖可能會有不符之處。

安全注意事項 續

警告



請勿改造。除了本公司技術人員以外，請勿拆卸、修理。
否則，有火災、觸電、受傷之危險。需要修理時，請洽詢象印客戶服務中心。



手或臉請勿接近蒸氣口。
否則，會導致燙傷。
尤其應注意請勿讓嬰幼兒觸摸。



請勿用濕的手插拔電源插頭。
否則，有可能會導致觸電或受傷。



請勿浸水或濺水，本體內部請勿進水。 否則，會有短路、觸電之危險。
請勿讓電源插頭和電源線淋濕，或浸泡於液體中。 否則，會導致短路或觸電。



電源線或電源插頭有損傷或電源插座鬆動時，請勿使用。
否則，會導致觸電、短路、著火。

電源線請勿受損。

電源線請勿過度彎曲、拉扯、扭轉、打結、或靠近高溫處。並請勿壓上重物、擠壓、或重新自行組裝。否則，電源線破損，會導致火災、觸電。

請勿使用交流120伏特以外的電源。

否則，會導致火災、觸電。

請勿讓電源插頭接觸到蒸氣。

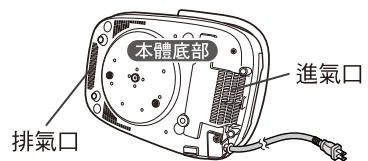
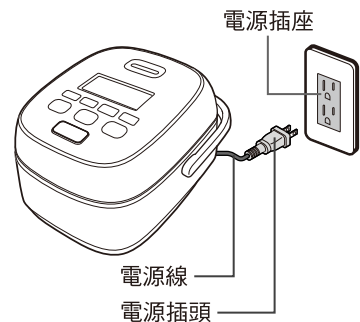
電源插頭受到蒸氣影響，會導致短路、著火。若放置在可滑動式桌上時，請注意不可讓電源插頭接觸到蒸氣。

請勿讓兒童單獨使用，請勿放在嬰幼兒摸得到的地方。

否則，會有燙傷、觸電、受傷之危險。

請勿將別針、鐵絲等金屬物，以及其他異物放入進氣口、排氣口和縫隙處。

否則，有導致觸電、異常情況的危險。



務必把電源插頭完全插入電源插座。

否則，會導致觸電、短路、冒煙、起火。

需單獨使用額定15安培以上的電源插座。

若與其他器具共同使用，多孔插座會因出現異常發熱現象，以致起火。

電源插頭的兩片平行刀片（插頭前端）與平行刀片底端有灰塵沾附時，應仔細擦拭。

否則，會導致火災。

在沒有成年人或監護人等對本機器的使用給予指揮管理或指示的情況下，本身對於運動能力、感覺能力或是智力低下及缺乏經驗和知識的人（包括兒童）嚴禁使用本機器。請確保兒童不能隨便玩弄本產品。

發生異常及故障時，請立即停止使用。 如果照常使用會導致冒煙、起火、觸電、受傷的危險。

< 異常、故障例 >

- 電源插頭、電源線異常發熱
- 電源線損傷，觸碰導致通電斷續
- 本體變形或異常發熱
- 本體冒煙，有焦臭味
- 本體的部分破損、鬆動或晃動
- 炊飯中和清除異味過程中，底部的風扇不運轉 等

發生以上現象時，請立即拔下電源插頭，務必委託經銷店或象印客戶服務中心檢查、修理。

接下頁→

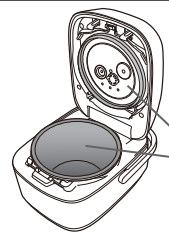
安全注意事項 續

⚠ 注意



請不要在炊飯中或剛煮好飯時碰觸本體高溫部位。
打開上蓋時，小心蒸氣。攪拌米飯時，注意手不要碰觸到內鍋鍋體。

否則，會導致燙傷。



特別是內蓋組及內鍋等金屬部位



請勿在濺水的地方或火源附近使用。

否則，將會導致觸電、漏電或變形。

請勿使用專用內鍋以外的容器。

否則，易導致內鍋過熱而發生異常動作。

請勿在鋁箔墊或電毯上使用。

否則，鋁材發熱會導致冒煙、起火。

請勿在容易堵住進氣口、排氣口的墊子（紙、布、地毯、塑料袋、鋁箔墊等）上面使用。

否則，會導致故障。

請勿放在不穩定的地方或不耐熱的墊子上使用。

否則，會有導致受傷或火災的危險。

請勿在負重強度不夠的滑動式桌上使用。

一旦滑動式桌子損壞，電子鍋掉落，會導致受傷或燙傷。

1.0L規格、請在負荷重量為33lbs.(15kg)以上；1.8L規格、請在負荷重量為44lbs.(20kg)以上的地方使用。

請勿在距離牆壁、傢俱過近之處使用。

在廚房用廚櫃等處炊飯時，請注意需讓蒸氣能順利排出。

否則，會導致故障。此外，蒸氣或散熱，將會導致牆壁或傢俱損傷、變色或變形。

移動本體時請勿碰觸或撞擊到上蓋開閉鈕。

否則，一旦上蓋突然開啟會導致燙傷和受傷。

上蓋開閉鈕



不使用時，請將電源插頭拔離插座。

否則，會導致受傷、燙傷，或因電源線材絕緣劣化導致觸電、漏電、火災。



請待本體冷卻後再進行清理。

否則，碰觸到高溫部位將會導致燙傷。

拔下電源插頭時，務必手持插頭，請勿拉扯電源線。

否則，會導致觸電、短路、發生火災。

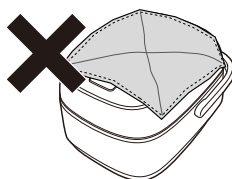
若電源插頭、電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處的技術人員更換以避免危險。

裝有醫療用心臟起搏器者在使用本產品前，請洽詢主治醫生。

使用本產品，有可能會影響心臟起搏器。

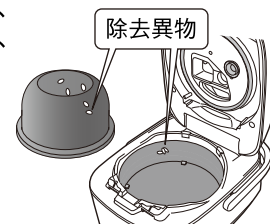
敬請注意

- 請勿在本體（特別是蒸氣口）上覆蓋抹布等。
否則，會導致故障。



- 請勿在本體內側、內鍋外側、側面感熱器沾附異物（飯粒、米粒等）狀態下使用。

可能導致米飯燒焦、或無法順利炊飯。



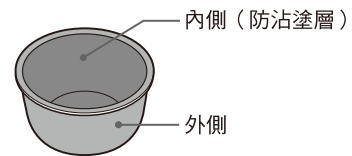
敬請注意 續

- 炊飯中和清除異味過程中請勿豎起把手。
把手可能因蒸氣而變高溫。
- 請勿靠近對磁性敏感的物品。
電視、收音機、對講機、無線機、電話等可能會導致雜音。
提款卡、自動檢票機用IC卡、錄音帶等可能會導致消磁。
- 移動本體時，請務必緊握把手。
此外，請勿使本體傾斜。
否則，內容物有可能流出。
- 請勿損傷內鍋、摔落內鍋或使內鍋變形。
否則，會導致炊飯不良。
- 請勿濺水或放置於潮濕處使用。
否則，會導致觸電和故障。
- 請勿空燒。
否則，會導致故障。
- 請勿放在IH電磁爐、IH調理爐上使用。
否則，會導致故障。
- 請勿在陽光直射的地方使用。
否則，會導致退色。
- 請勿在炊飯中和清除異味過程中將電源插頭由插座拔起。
否則，蒸氣會噴出造成危險。
- 請勿在蒸氣會噴到其他電器的地方使用。
否則，會因蒸氣噴出導致電器的火災、故障、變色及變形。
- 本體和本體的周圍，請清理乾淨使用。
為了維持功能與性能，本體設有進氣口、排氣口，若有灰塵掉入或小蟲由此孔鑽入，會導致故障。此外，若有小蟲等鑽入導致故障時，需要付費修理。
- 本產品適用於一般家庭以及下列類似用途。
 - 可用於商店、辦公室或其他工作環境中之員工用廚房。※但請勿在不特定人數多的情況下長時間使用。
 - 飯店、汽車旅館、其他住宿設施等。

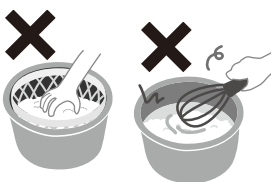
關於內鍋 為了能長久使用，請遵守以下的事項。

內側（防沾塗層）

內鍋若使用不慎遭損傷，會使塗層剝落，故請小心使用和清洗。
為了避免塗層刮傷，使用時請遵守以下的事項。



〈炊飯前〉



- 請將混入米中的異物（小碎石等）清除後再洗米
- 請勿使用打蛋器等器具洗米
- 請避免讓洗米時所使用的金屬篩網，敲打到內鍋
- 此內鍋只限用於此款電子鍋炊煮，請勿用於其他用途

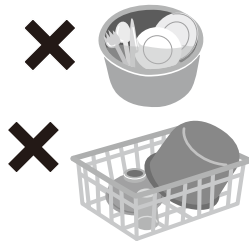
〈炊飯完成〉



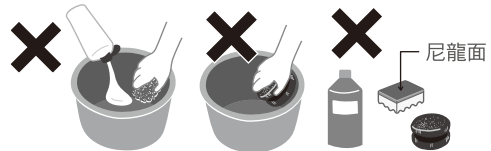
- 請勿直接在鍋內加入醋攪拌（如：做壽司飯時等）
- 請勿使用金屬杓子（如：盛稀飯時等）
- 請勿用飯匙等敲打內鍋（如：盛飯時等）

〈清理時〉 → 參閱P.59

- 請勿放入湯匙及餐具類等
- 請勿放入洗碗機或烘碗機
- 使用調味料後請儘快洗淨
- 請使用海綿等軟性材質清洗



- 請勿使用信那水（松香水）、去污粉、含研磨劑的清潔劑、漂白劑、去污刷（尼龍、金屬等）、魔術海綿（三聚氰胺）、海綿的尼龍面等



因長期使用，會耗損內鍋內側的防沾塗層。

- 有時會出現色斑或剝落，但不影響衛生及產品性能。對人體也無害，並能正常炊飯和保溫，敬請安心使用。
- 若在意防沾塗層剝落或內鍋刮傷時可購買內鍋更換。 → 參閱P.67

外側

- 因受熱有時會發生變色，但是不會影響炊飯的性能。
- 外側是和感熱器接觸的重要部分。請注意避免污垢附著或刮傷。
- 將內鍋底面強壓於水槽內或餐桌上等，可能損傷水槽或餐桌等，且可能沾染上色，請多加注意。

各部位名稱和使用方法

蒸氣口

- 炊飯時蒸氣冒出，因處於高溫，請小心燙傷。

上蓋開閉鈕

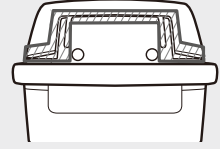
打開上蓋時按壓

- 是以壓力式提高密封度進行炊煮，故打開上蓋時需要一些時間。
- 加壓炊飯時，為保障安全，即使按壓上蓋開閉鈕也無法打開上蓋，並非故障。

關於鋰電池

即使將電源插頭由插座拔起時，為了記憶現在的時間和炊煮項目等，內附有鋰電池。鋰電池會隨著使用而消耗。→參閱P.69

開關上蓋時，請勿將手指靠近本體後側的縫隙（右圖斜線處）。
否則，有可能導致受傷。



把手

搬運時使用

- 持把手時請勿強烈晃動產品。會導致本體晃動而受傷。

電源插頭
電源線

束線帶

- 使用前，請取下捆束在電源線上的束線帶。
- 請勿在捆束電源線的狀態下使用。（否則會因電源線過熱導致故障。）

排氣口
(本體底部前方)

進氣口
(本體底部後方)

操作面板

- 請確實按下操作鍵。
- 提示音的變化以及“炊飯/再加熱”鍵和“取消”鍵中央的（●、—），是為視力障礙者而設計的。

液晶顯示面板

如用布等擦拭液晶顯示面板時，可能會出現黑色線條，並非故障。
(這是因靜電而產生的現象，片刻就恢復原狀。)

實際使用時不會有這樣的顯示。

“米種選擇”鍵

選擇米的種類時使用。
→參閱P.47

“專屬炊煮 口感選單”鍵

輸入「專屬炊煮」感想時使用。→參閱P.52
(非「專屬炊煮」開始炊飯的按鍵。)

“取消”鍵

- 取消操作設定和中止正在運作的功能時使用。
- 切換提示時使用。→參閱P.45

“炊飯/再加熱”鍵

炊飯、再加熱時使用。



壓力顯示

加壓炊煮時顯示。

保溫燈

“保溫”鍵

- 選擇「標準保溫」和「睡眠保溫」時使用。
- 再保溫時使用。→參閱P.55

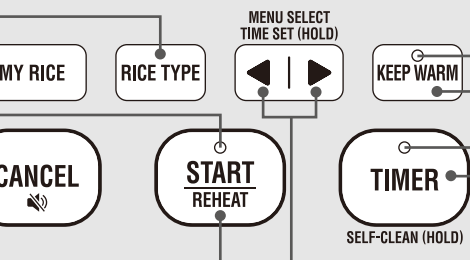
預約燈

“預約”鍵

定時預約炊飯時使用。
→參閱P.57

“清除異味”鍵

清除異味時使用（按1.5秒鐘以上）。→參閱P.63



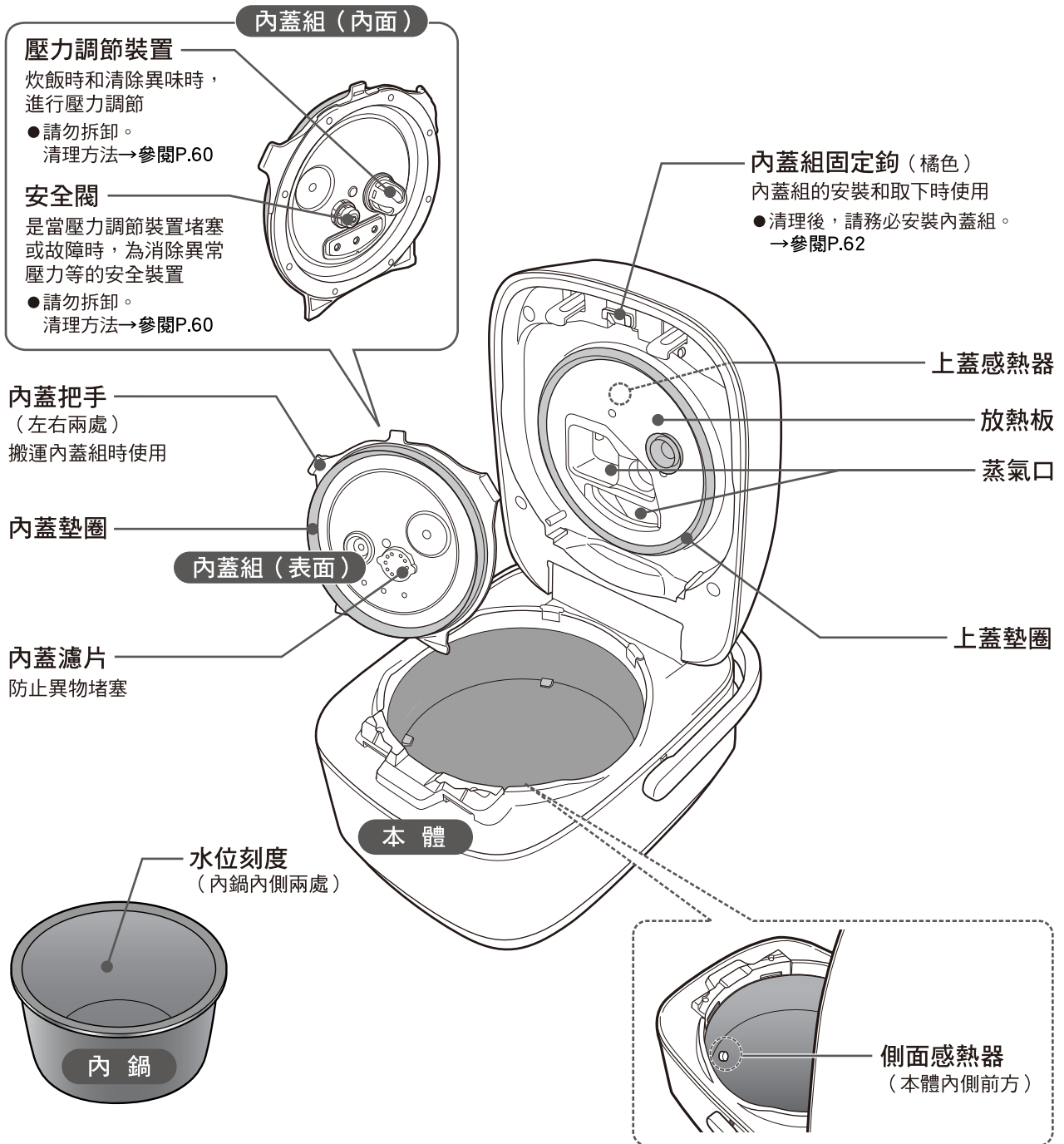
“選擇”鍵

選擇炊煮項目時使用。→參閱P.47

“調整時間”鍵

- 調整現在時間時使用（按1.5秒鐘以上）。→參閱P.45
- 設定定時預約炊飯的預約時間時使用。→參閱P.57

各部位名稱和使用方法 續



附件

飯匙



可豎起放置。

量米杯



(1杯=約6.1oz./約180mL)

美味米飯的秘訣

美味炊飯的秘訣

●正確量米

務必使用附屬的量米杯平口盛滿進行計量。如用按鍵式自動量米機和市售的量米杯，量米將會產生差異。

●快速洗米

請準備好能儲水的洗米盆。

- ①沖洗…第一次注入大量水，大動作地攪拌2~3次（約10秒鐘內），立即將水倒淨（反覆2次）。
- ②洗米…將手指豎成爪狀，攪拌洗米30次（約15秒鐘），然後注入大量的水大動作地攪拌，立即將水倒淨。上述動作反覆2~4次。
- ③沖洗…最後，用大量的水，快速沖洗2次。
(請在10分鐘內完成①~③)



- 茉莉香米及燕麥粒，袋子上寫有洗米方法時，請遵照其內容洗米。袋子上未寫有洗米方法時，請遵照上述方法洗米。

注意！ 請勿用熱水（95°F/35°C以上）洗米或增減水量。否則會影響炊飯效果。

●正確增減水量

務必於平坦檯面上增減水量。水位刻度為參考標準，請依喜好、米的種類、新米度調節水量增減。

米的種類	新米	舊米
水量增減標準	比水位刻度稍微減少些	比水位刻度稍微增加些

- 如加入水量過多，可能從蒸氣口溢出。

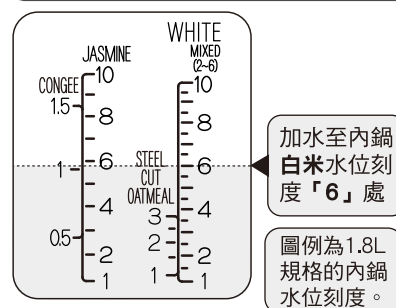
●不要使用鹼性強的水炊飯

請使用弱鹼性水（pH9以下）。否則米飯會變黃、或發黏。

●炊飯結束後請馬上攪拌

趁熱攪拌飯可使多餘的水分蒸發，保持米飯鬆軟可口。炊飯結束後10分鐘以內為基準。如果放置不管的話米飯會結塊、黏稠或燒焦。

炊煮 6 杯米量的白米時



保溫的秘訣

●將米飯保存於內鍋中時，請務必使用保溫功能

- 在電源插頭由插座拔下或保溫取消的狀態下，若將米飯保存於內鍋中時，會導致米飯產生異味，或凝結水滴掉入米飯使米飯呈現濕黏。

●為防止米飯的乾燥、黏濕、變味、變色，不要進行下述之保溫

- 少量的米飯長時間保溫
- 「標準保溫」12小時以上，「睡眠保溫」24小時以上（依炊煮項目有所不同。）
- 加入餘飯
- 使用保溫功能來加熱冷飯
- 稀飯、中式稀飯、燕麥粥的保溫
- 加入配料及調味料烹煮的什錦飯等米飯的保溫
- 米飯以外的食品保溫
- 飯匙放在鍋內保溫

●將少量的米飯堆在內鍋中央

- 保溫的米飯量變少時，由於內鍋側面的米飯容易變乾或黏稠，請將米飯堆到內鍋中央進行保溫。



時間的調整方法

當時間出現誤差時，請依照以下順序進行調整。

- 時間以24小時表示。

例：目前時間是15:01，而顯示時間為14:56時

1 將內鍋放入本體中，並將電源插頭插入電源插座

2 持續按 ◀ 或 ▶ 1.5秒鐘以上

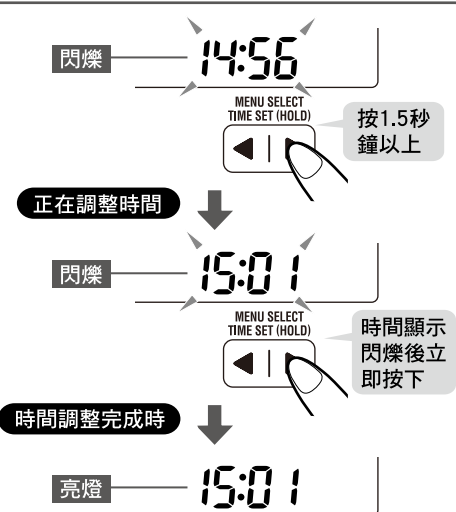
- 按 ◀ 或 ▶，就會變成炊煮項目選擇畫面，請持續按1.5秒鐘以上，時間顯示就會閃爍。
- 若時間顯示沒有閃爍，請按“取消”鍵，重新操作。

3 時間顯示閃爍後立即按 ◀ 或 ▶，調整至目前時間

- ▶：以1分鐘為單位遞增 ● 持續按住按鍵，則以10分鐘為單位快速遞增/遞減。
- ◀：以1分鐘為單位遞減

4 閃爍燈變為持續亮燈，即完成時間調整

目前時間被調整後，經過3秒鐘，閃爍燈將變為持續亮燈。



- 拔下電源插頭後將無法顯示時間，但再次插入插頭後則會顯示目前時間。
- 由於室溫等的不同，時間有時會出現少許誤差。
- 當時間出現誤差時，則不能在預定時間完成炊飯。
- 炊飯中、再加熱中、標準保溫中、睡眠保溫中、定時預約炊飯中和清除異味過程中，無法進行時間調整。

提示的種類及切換方法

本產品在炊飯開始、完成定時預約，及炊飯結束時等有以音樂提示的「音樂告知」功能。也可將音樂切換成蜂鳴器或消音。

提示種類和時刻

可從以下選擇提示種類。

提示種類和用途	音樂	蜂鳴器	消音
鳴響時刻	本產品的標準報知音。 為出廠設定值。	希望將音樂改變為蜂鳴器時使用。	希望消除提示音時使用。
開始炊飯或清除異味時	小星星	「嗶」	不鳴響
完成定時預約時	小星星	「嗶」	不鳴響
炊飯、再加熱或清除異味結束時	孤挺花	「嗶」鳴響5次	不鳴響
保溫中、忘記關閉上蓋時	「嗶嗶」鳴響2次		不鳴響
忘記攪拌米飯時	「嗶嗶」鳴響2次		不鳴響

切換方法

1 將內鍋放入本體中，並將電源插頭插入電源插座

2 按 CANCEL 3秒以上

每次按住“取消”鍵3秒以上，提示音會以①→②→③進行切換。



3 希望切換的提示音在鳴響後即完成設定

- 一旦切換，切換後的提示設定即使於拔下電源插頭後仍會被記憶。

- 不能切換再加熱開始時的音樂。
(設定為消音時，再加熱開始時的音樂不會鳴響。)
- 炊飯中、再加熱中、標準保溫中、睡眠保溫中、定時預約炊飯中和清除異味過程中，無法進行切換。
- 不能順利進行切換時，請從步驟**1**再次重新開始。
- 在任何設定下，告知錯誤的蜂鳴器均會鳴響。

炊飯

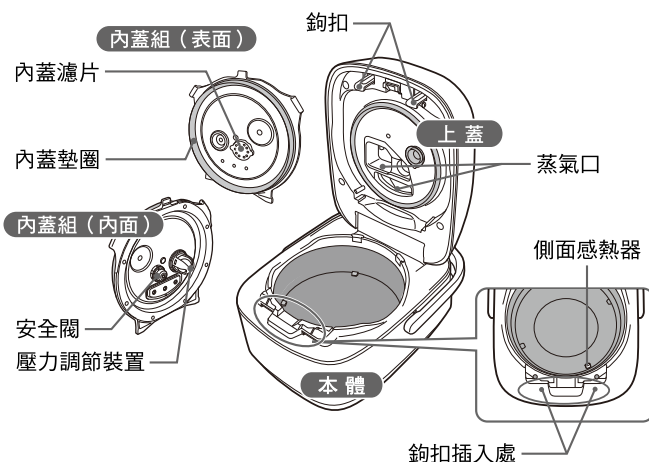
基本的炊飯方法

初次使用時，請清洗內鍋、內蓋組、飯匙、量米杯。→參閱P.59~P.62

炊飯前請確認。

右圖所示各部位若沾有飯粒、米粒等異物時，請加以清理。→參閱P.60~P.61

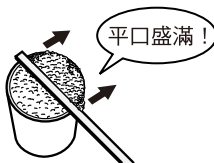
- 如沾有飯粒、米粒等異物，上蓋將無法完全關閉，炊飯中蒸氣從上蓋與本體之間冒出、或上蓋突然打開炊煮物噴出。另外為保障安全，有時會無法炊飯。



1

使用附屬的量米杯進行量米

以附屬的量米杯平口盛滿1杯為標準進行量米。



2

洗米，增減水量

- ①洗米。→參閱P.44「美味炊飯的秘訣」
- ②在平坦的檯面上將水加入米中，配合想要的炊煮項目以及米的杯數，調整水位至適當的刻度。→參閱P.50~P.51
- ③將米攤平。
 - 米不需浸泡可立即炊飯。炊煮浸泡過的米及使用預約炊飯功能所煮出的飯會稍軟。
 - 水位刻度為參考標準，請依喜好調節水量。
(比水位刻度加減1~2mm)

3

將內鍋放入本體中，安裝內蓋組，關閉上蓋

擦去內鍋外側、本體內側和內蓋組沾附的水分和異物。

- 因是壓力式炊飯，故墊圈的密封性高，上蓋有時會不易關閉。請慢慢地、並確實關閉上蓋直到發出「卡嚓」聲為止。

4

將電源插頭插入插座

- 連接插頭時會顯示時間。

炊飯 續

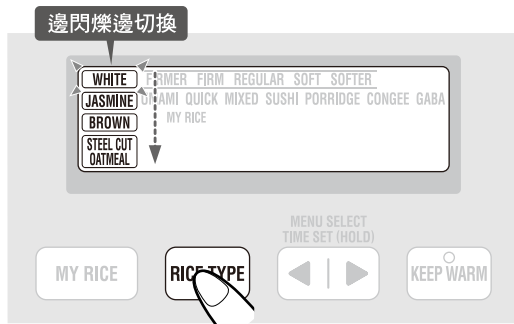
設定	WHITE/FIRMER/FIRM/REGULAR/REGULAR+SOFT/SOFTER (白米/顆粒感·微顆粒感·標準·微香Q感·香Q感) UMAMI (極致美味) QUICK (白米快速)
炊煮項目	MIXED (什錦飯) SUSHI (壽司飯) PORRIDGE (稀飯) MY RICE (專屬炊煮) JASMINE/REGULAR+QUICK+CONGEE (茉莉香米飯/標準·快速·中式稀飯) BROWN/REGULAR+GABA (糙米/標準·活性糙米) STEEL CUT OATMEAL (燕麥粥)

5

按 **RICE TYPE**，選擇米的種類

● 出廠時的設定為 **WHITE**。

每按下按鍵，液晶顯示面板就會依序從“白米”→“茉莉香米飯”→“糙米”→“燕麥粥”閃爍切換。



米的種類

為了容易理解，面板示意圖上標示了所有米的種類。



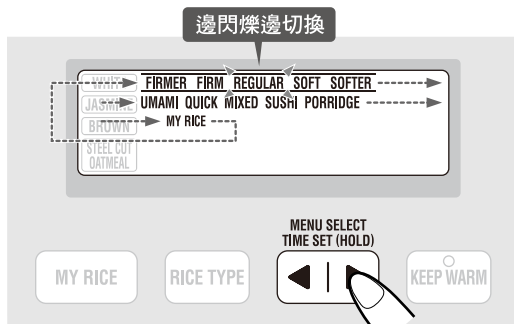
● 依選擇的米的種類，顯示的炊煮項目會改變。
→ 參閱P.50~P.51

6

按 **◀** 或 **▶**，選擇炊煮項目

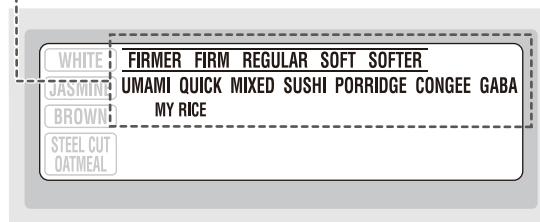
● 出廠時的炊煮項目設定為“白米 標準”。

每按下按鍵，液晶顯示面板的項目閃爍，依序切換為“微香Q感”→“香Q感”→“極致美味”→“白米快速”→“什錦飯”→“壽司飯”→“稀飯”→“專屬炊煮”→“顆粒感”→“微顆粒感”。



炊煮項目

為了容易理解，面板示意圖上標示了所有的炊煮項目。



按 **▶**，就會朝 **→** 的方向移動。

按 **◀**，就會朝反方向移動。

- 依選擇的米的種類，顯示的炊煮項目會改變。
→ 參閱P.50~P.51
- 選擇“燕麥粥”時，“標準”炊煮項目亮燈。
- 持續按鍵則“燕麥粥”以外的炊煮項目可快速移動，回到“標準”項目，就會停止。
- 部分炊煮項目經選擇之後，會被記憶至下次重新選擇炊飯為止。也有無法記憶的炊煮項目。
→ 參閱P.49「炊飯所需的大約時間、加壓炊煮項目」

香Q感程度的選擇

● 白米的香Q感（米飯的黏度和彈性）程度，能分為5種不同等級炊煮。



接下頁→

炊飯 續

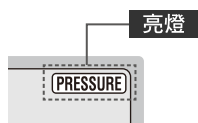
7

按 **START REHEAT**

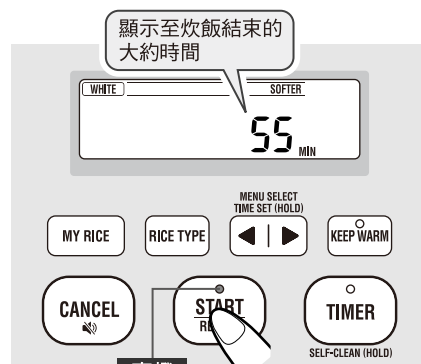
音樂（蜂鳴器）響起，開始炊飯。

炊飯/再加熱燈亮燈，液晶顯示面板顯示至炊飯結束的大約時間（分鐘）。

- 上蓋未確實蓋緊時，則蜂鳴器鳴響（「嗶嗶」×2次）以告知。請慢慢地、並確實關閉上蓋直到發出「卡嗒」聲為止。
- 確認保溫燈滅燈狀態後按“炊飯/再加熱”鍵。若保溫燈亮燈時，則進入「再加熱」的功能。
→參閱P.56
- 炊飯中想知道目前時間時，請按 ◀ 或 ▶，便會切換顯示。
- 有加壓的炊煮項目，當開始加壓炊煮時，液晶顯示面板會亮起 **(PRESSURE)** 的顯示。



例 米種選擇“白米”，炊煮項目選擇“香Q感”炊飯時的顯示



- 至炊飯結束的大約時間可能與實際炊飯結束的時間不同。實際炊飯結束的時間會隨室溫、水溫、電壓、加減水量等而變化。
- 進入爛飯狀態後，將會調整至炊飯結束的大約時間。調整的時候，參考時間可能會有一次增加或減少。

8

炊飯結束的音樂（蜂鳴器）鳴響，自動進入保溫後，請立刻攪拌米飯

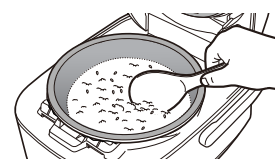
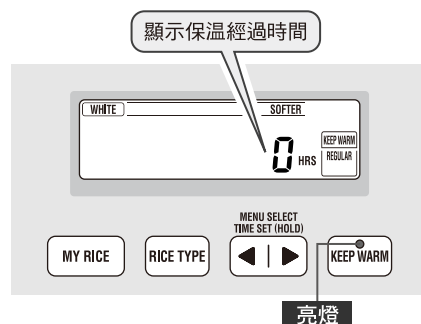
炊飯結束後自動切換為保溫。→參閱P.54「保溫」
保溫燈亮燈或閃爍，炊飯/再加熱燈滅燈。「標準保溫」、「睡眠保溫」以1小時(h)為單位，顯示保溫經過時間。

打開上蓋時，請務必確認沒有蒸氣散發出或 **(PRESSURE)** 的顯示滅燈。

- 切換為保溫後請立刻攪拌米飯。
攪拌米飯使多餘的水分散發，以減少米飯結塊、黏稠、燒焦。
- 攪拌米飯時，請小心燙傷。
 - 建議可將飯均勻分成四等份，以每次1/4的米量翻動。
 - 忘記攪拌米飯時，則蜂鳴器鳴響（「嗶嗶」×2次）以告知。請攪拌米飯並關閉上蓋。→參閱P.55「忘記攪拌米飯提示音」

關閉上蓋時，請勿放入飯匙。否則上蓋可能難以開啟。

- 因炊飯條件的不同，有時煮好的米飯底部可能會有淺黃色的鍋巴。
- 炊飯中因為熱對流，煮好的米飯有時表面會呈現不平整，此為正常現象。
- 剛煮好之後，密閉度高，所以打開上蓋可能需要一些時間。



9

使用結束後，於內鍋內未殘留米飯的狀態下按 **CANCEL**，才可由插座上拔下電源插頭進行清理

- 請待本體冷卻後再進行清理。→參閱P.59~P.63

提示

提示音（音樂、蜂鳴器）可以互相切換。並且，忘記關閉上蓋與忘記攪拌米飯提示音可以切換為消音。
→參閱P.45「提示的種類及切換方法」

炊飯 續

請注意米漿溢出。

將水加至“稀飯”、“茉莉香米飯 中式稀飯”、“燕麥粥”的水位時，請勿利用“稀飯”、“茉莉香米飯 中式稀飯”、“燕麥粥”以外的炊煮項目炊飯。→參閱P.50~P.51
利用其他的炊煮項目炊飯可能會造成米漿溢出。

- “稀飯”、“茉莉香米飯 中式稀飯”、“燕麥粥”炊煮項目不會被記憶，因此要炊煮稀飯、中式稀飯、燕麥粥時，請每次選擇“稀飯”、“茉莉香米飯 中式稀飯”、“燕麥粥”炊煮項目。

請注意

打開上蓋時，請務必確認沒有蒸氣散發出或(PRESSURE)的顯示滅燈。

- 不得已在炊飯途中打開上蓋或停止炊飯時，持續按住“取消”鍵1秒鐘以上。蒸氣口會有蒸氣快速湧出，請注意。
- 即使(PRESSURE)的顯示滅燈後，感覺上蓋開閉鈕很緊時不要勉強打開，請等冷卻之後再打開。勉強打開有可能使內容物溢出，而導致燙傷。

- 欲連續炊飯時或取消保溫並立即炊飯時，請將本體冷卻50分鐘以上。

如未冷卻即直接進行炊飯，炊飯時間可能延長。(最長約60分鐘)並且，可能暫時無法顯示炊飯結束的大約時間。

建議

想快速冷卻本體或上蓋時，請嘗試使用以下的方法。

- 將冷水加入內鍋，冷卻本體裡面。
- 打開上蓋，取下內蓋組，冷卻放熱板。

炊飯所需的大約時間、加壓炊煮項目

是指曾經選擇過，即可記憶的炊煮項目。

	加壓炊煮項目	1.0L規格	1.8L規格
顆粒感	●	約46分鐘 ~ 53分鐘	約51分鐘 ~ 57分鐘
微顆粒感	●	約47分鐘 ~ 54分鐘	約53分鐘 ~ 59分鐘
標準	●	約49分鐘 ~ 55分鐘	約54分鐘 ~ 60分鐘
微香Q感	●	約50分鐘 ~ 57分鐘	約55分鐘 ~ 61分鐘
香Q感	●	約52分鐘 ~ 58分鐘	約56分鐘 ~ 62分鐘
極致美味	●	約70分鐘 ~ 76分鐘	約73分鐘 ~ 79分鐘
白米快速	●	約25分鐘 ~ 34分鐘	約29分鐘 ~ 44分鐘
什錦飯	●	約70分鐘 ~ 79分鐘	約73分鐘 ~ 79分鐘
壽司飯	—	約62分鐘 ~ 69分鐘	約58分鐘 ~ 67分鐘
稀飯	—	約62分鐘 ~ 68分鐘	約61分鐘 ~ 76分鐘
專屬炊煮*	●	約43分鐘 ~ 75分鐘	約43分鐘 ~ 79分鐘
茉莉香米飯 / 標準	●	約52分鐘 ~ 59分鐘	約57分鐘 ~ 63分鐘
茉莉香米飯 / 快速	●	約28分鐘 ~ 38分鐘	約32分鐘 ~ 47分鐘
茉莉香米飯 / 中式稀飯	—	約83分鐘 ~ 91分鐘	約82分鐘 ~ 91分鐘
糙米 / 標準	●	約76分鐘 ~ 83分鐘	約64分鐘 ~ 80分鐘
糙米 / 活性	●	約198分鐘 ~ 205分鐘	約200分鐘 ~ 214分鐘
燕麥粥	—	約59分鐘 ~ 66分鐘	約60分鐘 ~ 66分鐘

*“專屬炊煮”炊煮項目因為配合每家喜好的口感調整炊煮方法，炊煮時間會有變化。

- 為電壓120V、室溫68°F (20°C)、水溫64.4°F (18°C)的情況。
- 時間為從炊飯開始到進入保溫狀態所需的時間。另外因電壓、室溫、季節、水量等而異。
- “什錦飯”炊煮項目由於在米中加入了調味料，為了使其美味可口，炊飯時間要長一些。

炊煮各種米飯

以“選擇”鍵所設定的炊煮項目進行炊飯

※以附屬的量米杯所量的米量。

米種選擇	使用的米	炊煮項目選擇	水位刻度	炊飯容量(杯數)※	特色、建議
白米	短粒、中粒白米	FIRMER	WHITE	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 炊煮好的米飯和“微顆粒感”的米飯相比較，不具黏性及彈性。
	短粒、中粒白米	FIRM	WHITE	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 炊煮好的米飯和“標準”的米飯相比較，不具黏性及彈性。
	短粒、中粒白米	REGULAR	WHITE	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 以該產品的標準香Q感炊煮。
	短粒、中粒白米	SOFT	WHITE	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 炊煮好的米飯比“標準”的米飯更能帶出其黏性及彈性。
	短粒、中粒白米	SOFTER	WHITE	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 比起“微香Q感”，炊煮出黏性更強，彈性更高的米飯。
	短粒、中粒白米	UMAMI	WHITE	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 延長炊煮時間使米飯更加香美味。
	短粒、中粒白米	QUICK	WHITE	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 想要快速炊煮白米飯時選擇白米快速。但有可能煮出的飯會稍硬。
	短粒、中粒白米	MIXED	WHITE	1.0L: 0.5~4 1.8L: 2~6	● 將調味料用湯汁或水等稀釋後再加入米中，增減水量後從鍋底進行充分攪拌。若沒有稀釋或沒有充分攪拌，有時會焦糊，或影響炊飯效果。 ● 加入配料的量約佔米量（重量）的30%~50%為宜。 ● 請將配料切成小塊放在米上，不要攪拌，直接進行炊煮。
	短粒、中粒白米	SUSHI	SUSHI	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 炊煮好的米飯會比“顆粒感”炊煮項目的米飯稍硬。
	短粒、中粒白米	PORRIDGE	PORRIDGE	1.0L: 0.5~1.5 1.8L: 0.5~2.5	● 加入配料的量約佔米量（重量）的30%~50%為宜。 ● 請將配料切成小塊放在米上，不要攪拌，直接進行炊煮。 ● 不易煮熟的配料請減少用量。 ● 青菜類請事先燙煮，務必等稀飯煮好後再加入。
短粒、中粒白米	MY RICE	WHITE	1.0L: 0.5~5.5 1.8L: 1~10	● 將以“專屬炊煮”項目炊煮出的米飯感想輸入電子鍋，慢慢調整為您家庭喜好的專屬口感。→參閱P.52	

弱

米的香Q感
(參閱 P.47)

強

炊煮各種米飯 續

※以附屬的量米杯所量的米量。

米種選擇	使用的米	炊煮項目選擇	水位刻度	炊飯容量(杯數)※	特色、建議
茉莉香米飯	茉莉香米	REGULAR	JASMINE	1.0L: 0.5~5.5 ----- 1.8L: 1~10	●依米種的不同，炊煮好的米飯可能稍硬。
	茉莉香米	QUICK	JASMINE	1.0L: 0.5~5.5 ----- 1.8L: 1~10	●想要快速炊煮茉莉香米飯時選擇茉莉香米飯快速。 ●但有可能煮出的飯會稍硬。
	茉莉香米	CONGEE	CONGEE	1.0L: 0.5~1 ----- 1.8L: 0.5~1.5	●加入配料的量約佔米量(重量)的30%~50%為宜。 ●請將配料切成小塊放在米上，不要攪拌，直接進行炊煮。 ●不易煮熟的配料請減少用量。 ●青菜類請事先燙煮，務必等中式稀飯煮好後再加入。
糙米	短粒、中粒糙米	REGULAR	BROWN	1.0L: 1~4 ----- 1.8L: 2~8	●炊煮糙米時選擇本炊煮項目。 ●建議不要加入白米或免洗米炊煮，否則有時會導致溢出或影響炊飯效果。
	短粒、中粒糙米	GABA	BROWN	1.0L: 1~4 ----- 1.8L: 2~8	●可使糙米活性化，提高營養價值的炊煮項目。 ●比起標準的糙米炊飯更軟更好下口。
燕麥粥	燕麥粒	——	STEEL CUT OATMEAL	1.0L: 0.5~2.5 ----- 1.8L: 1~3	●請根據個人喜好調整水量。 ●希望增添彈性口感時 → 減少水量。 ●希望煮出濃稠的粥時 → 增加水量。

有關糙米活性化

- 本產品可煮糙米。此外，選擇“活性糙米”功能，可使糙米活性化，提高營養價值。

關於“活性糙米”功能選擇

選擇“活性糙米”功能炊煮糙米飯時，首先進入糙米活性化程序，然後會自動進入一般的糙米炊飯程序。由於在糙米活性化過程中，須將鍋內的溫度維持在約104°F(約40°C)達約2小時，因此炊煮至完成需要花上較久的時間。→請參照P.49「炊飯所需的大約時間」所示。

透過糙米活性化，營養成分之一※ γ -氨基丁酸的含量將增加到糙米原有含量的約1.5倍。此外，與一般的糙米飯相比要柔軟得多，容易入口。

※ γ -氨基丁酸· γ -氨基丁酸是氨基酸的一種，具有降低血壓，鎮定神經的效果。

關於「專屬炊煮」

什麼是「專屬炊煮」

針對“專屬炊煮”項目炊煮出的米飯，以將米飯感想（軟硬度、黏度）輸入電子鍋的方法，逐步調整成您家庭專屬喜愛的口感。

調整口感

步驟

① 選擇“專屬炊煮”項目炊飯

→請參閱P.46~P.49「基本的炊飯方法」。

② 吃完炊煮的米飯後，針對「軟硬度」、「黏度」輸入感想

③ 再以“專屬炊煮”項目炊飯

根據②所輸入的感想，逐步調整成您喜愛的口感。

如果想更接近喜好的口感，請重複②→③的操作。

輸入感想的方法

「軟硬度」、「黏度」皆可從「高」、「適中」、「低」中，選擇感想。

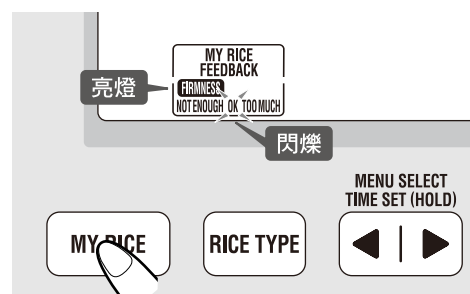
	軟硬度	黏度
高	比喜愛的口感硬	比喜愛的口感黏
適中	剛好	剛好
低	比喜愛的口感軟	比喜愛的口感不黏

例：感覺炊煮出的米飯比您家庭喜好的口感硬且黏度不夠時的輸入方法

1

按 **MY RICE**，顯示專屬炊煮的選擇畫面。

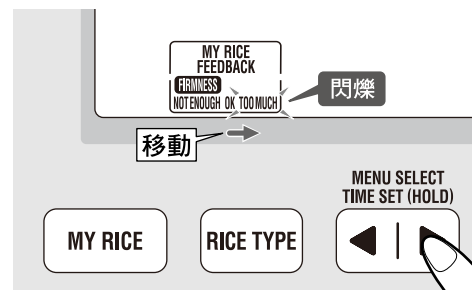
「軟硬度」的顯示亮燈



2

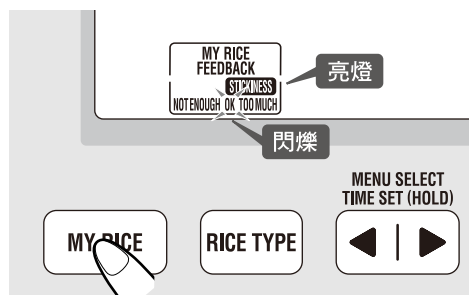
按 **▶**，讓「高」閃爍

- 感覺炊煮出的米飯太軟時，請按 **◀**，讓「低」閃爍。



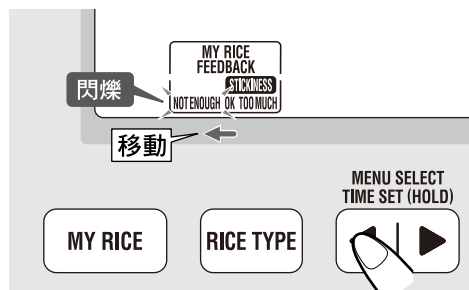
關於「專屬炊煮」 續

- 3** 按 **MY RICE**，蜂鳴器（「嗶—」×2次）會鳴響，確定「軟硬度」感想的輸入。接著，「黏度」顯示會亮燈，「適中」會閃爍



- 4** 按 **◀**，讓「低」閃爍。（「低」會閃爍。）

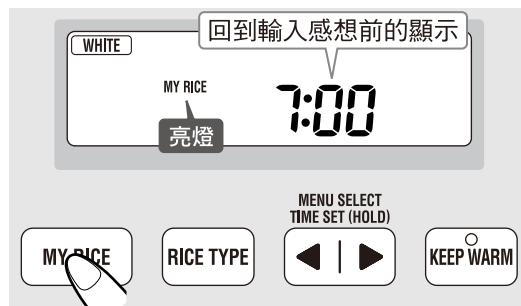
- 感覺炊煮出的米飯太黏時，請按 **▶**，讓「高」閃爍。



- 5** 按 **MY RICE**，決定「黏度」。
音樂響起，輸入感想後完成


音樂響起，液晶顯示面板“專屬炊煮”項目會亮燈。會從專屬炊煮口感選單的顯示恢復為原來的顯示。

- 當達口感調整極限時，輸入感想時（「嗶嗶」×2次）蜂鳴器鳴響以告知。如還想調整口感時，請根據喜好增減水量調整。→參閱P.64



下次以“專屬炊煮”項目炊飯時，會較本次「軟硬度」更軟，「黏度」更高。

提示

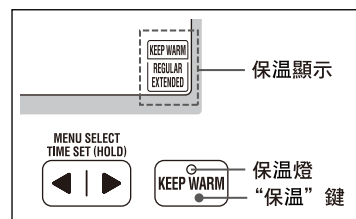
- 米種為“白米”時能夠選擇“專屬炊煮”項目。
- 「專屬炊煮」的感想輸入，可於以“專屬炊煮”項目炊飯後的保溫中或按下“取消”鍵後輸入。
- “專屬炊煮”項目以外炊飯後保溫時，無法輸入感想。
- 如已達您家庭喜好的口感時，無需輸入感想。
- 如想回復出廠設定時，請放入內鍋並將電源插頭插入插座，連續按住“專屬炊煮口感選單”鍵3秒以上。液晶顯示面板會顯示 ，並蜂鳴器鳴響（「嗶—」×3次），回復到出廠設定。
- 當感想輸入錯誤等想重新輸入時，請按“取消”鍵，再次由「輸入感想的方法」的步驟1重新開始。

保温

標準保温、睡眠保温

保温燈亮燈時按“保温”鍵，可以選擇「標準保温」或「睡眠保温」。

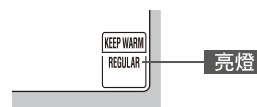
- 下列情形時，即使按“保温”鍵，也無法選擇「睡眠保温」。此時，蜂鳴器鳴響，自動切換為「標準保温」。
 - 以“什錦飯”、“稀飯”、“糙米 標準”、“糙米 活性”、“茉莉香米飯 中式稀飯”、“燕麥粥”炊煮項目炊飯時
 - 「標準保温」超過12小時
 - 因保温取消或停電等，內鍋溫度過低時



標準保温

稍高的溫度下保温，可抑制米飯產生味道。

炊飯結束後自動切換至「標準保温」狀態，保温燈亮燈、標準保温顯示亮燈。

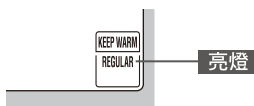


睡眠保温

在較低的溫度下長時間保温，可有效防止米飯變乾、變色等。

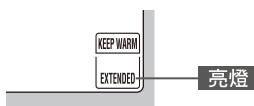
於「標準保温」狀態下使用。

1 確認標準保温顯示處於亮燈狀態



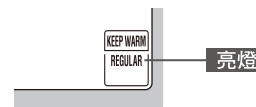
2 按

睡眠保温顯示亮燈。



從「睡眠保温」返回「標準保温」時...

按 



返回「標準保温」，標準保温顯示亮燈。

關於保温時間

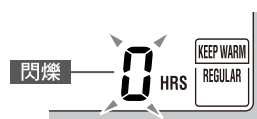
- 請務必遵守下表所記載的保温時間。
- 「一」的炊煮項目不能選擇「睡眠保温」。將自動選為「標準保温」。
- 炊飯結束後，所有炊煮項目皆自動進入保温，但是「X」的炊煮項目請勿進行保温。否則會造成腐臭或異味。

炊煮項目	顆粒感、微顆粒感、標準、微香Q感、香Q感、極致美味、白米快速、壽司飯、專屬炊煮、茉莉香米飯 標準、茉莉香米飯 快速	什錦飯、稀飯 [※] 、茉莉香米飯 中式稀飯 [※] 、燕麥粥 [※]	糙米 標準、糙米 活性
保温			
標準保温	12小時為止	X	12小時為止
睡眠保温	24小時為止	—	—

- 超過表中各炊煮項目的時間時，數字會閃爍以告知。請儘早食用。



- 「X」的炊煮項目會從0(小時)開始閃爍以告知。請勿保温。



※ “稀飯”、“茉莉香米飯 中式稀飯”、“燕麥粥”經一段時間後會糊掉，因此炊煮完成後請關閉保温，並儘早食用。

保溫 續

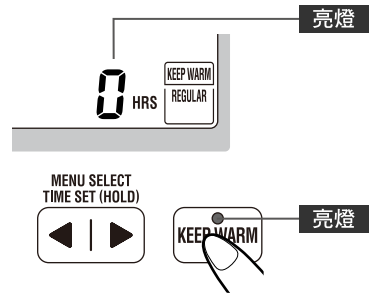
再保溫的方法

取消保溫後，要再度保溫時

按 

保溫燈亮燈，液晶顯示面板的保溫經過時間返回「0 HRS」。

- 米飯或內鍋的溫度太低時請勿進行再保溫。
若米飯或內鍋的溫度太低時進行再保溫，「0 (HRS)」會閃爍。



發現異味時...

- 由於清理不充分、季節或居住環境的室溫、上蓋的關閉、米的種類、洗米方法等原因，容易使雜菌繁殖，有可能產生異味。發現異味時，效果最佳的處理方法是先進行P.60「本體內側」的清理，然後再使用「標準保溫」。或是參閱P.68「有此情況時」提高保溫溫度，效果將更為顯著。

請注意

- 在內鍋保存米飯時，請務必使用「標準保溫」、「睡眠保溫」。

提示

- 「標準保溫」中與「睡眠保溫」中，想知道目前時間時，請按 ◀ 或 ▶，即可切換顯示。
再度按 ◀ 或 ▶ 即可恢復顯示保溫經過時間。

若未恢復至保溫經過時間，下次炊飯後也不會顯示保溫經過時間。
保溫經過時間閃爍時不能進行切換。

為了使保溫中的飯保持美味，有下列情形時，蜂鳴器將響起以告知。

● 忘記攪拌米飯提示音

炊飯結束後沒有立即攪拌米飯時，在約10分鐘後、40分鐘後、70分鐘後蜂鳴器鳴響（「嗶嗶」×2次）。為了使米飯中多餘的水分蒸發，以避免米飯結塊、黏稠或燒焦，切換為保溫後請立即打開上蓋攪拌米飯。

● 忘記關閉上蓋提示音

保溫中上蓋開著未關閉時，約5分鐘後蜂鳴器鳴響（「嗶嗶」×2次），之後每3分鐘蜂鳴器會響3次。為了防止米飯乾燥或溫度過於降低，請確實慢慢地關閉上蓋直到發出「卡嗒」聲為止。

不需要如此般的提示音時，可以將蜂鳴器切換為消音。→參閱P.45

再加熱

保溫再加熱

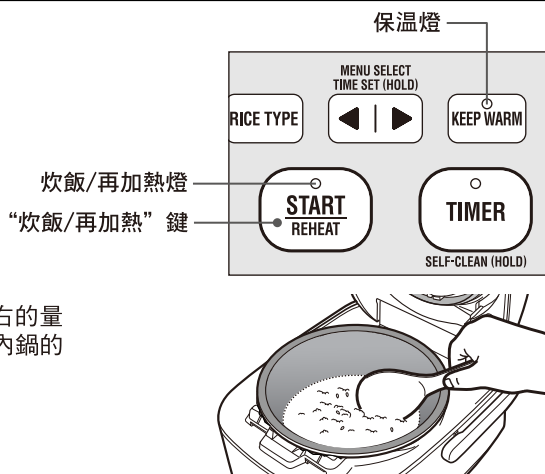
用於保溫中（標準保溫、睡眠保溫）。

- 加熱處於保溫狀態的米飯，特別對於睡眠保溫，因其溫度較低，利用再加熱使米飯溫度提高。

1

攪拌並攤平處於保溫狀態的米飯

- 請務必進行攪拌，防止米飯焦糊或變硬。
- 再加熱少量米飯時，按每一碗（約5.5oz./約160g）左右的量灑一大匙飲用開水（常溫），並充分攪拌米飯後堆集在內鍋的中央，可防止米飯乾燥發硬。
- 攪拌米飯時，請小心燙傷。



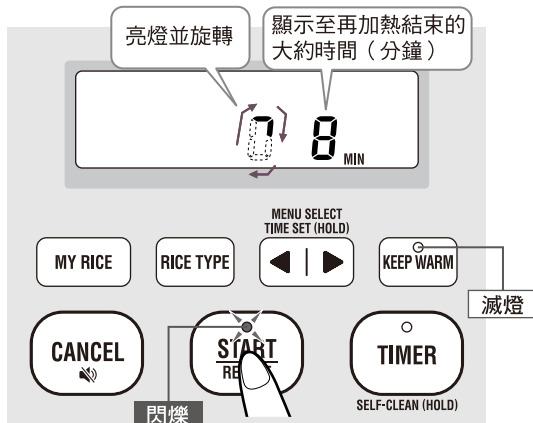
2

確認保溫燈亮燈，

按 **START REHEAT**

音樂響起，開始再加熱。

保溫燈滅燈，炊飯/再加熱燈閃爍，如圖顯示。



提示

亮燈

KEEP WARM

保溫燈沒有亮燈時按下“炊飯/再加熱”鍵會開始炊飯。

再加熱的大約時間

約4分鐘~8分鐘

約4分鐘~8分鐘後

音樂（蜂鳴器）響起，再加熱結束。
炊飯/再加熱燈滅燈，保溫燈亮燈，進入「標準保溫」狀態。

3

攪拌米飯

- 由於鍋底的米飯會稍微變硬，因此要充分攪鬆、攤平。
- 攪拌米飯時，請小心燙傷。

以下情況請不要再加熱。

- 白米以外的情況。（會使米飯焦糊、變色）
- 反覆進行再加熱。（會使米飯焦糊、乾硬）
- 米飯的量（1.0L規格）超過白米水位刻度3以上時；（1.8L規格）超過白米水位刻度6以上時。（不能充分加熱）
- 米飯過於冷卻或內鍋溫度較低時。（會使米飯變焦、產生異味及變硬）

希望停止再加熱，恢復保溫狀態時...

按 **KEEP WARM**

炊飯/再加熱燈滅燈，保溫燈亮燈，進入「標準保溫」狀態。

希望停止再加熱、保溫時...

按 **CANCEL**

炊飯/再加熱燈滅燈，恢復現在時間的顯示。

預約炊飯

定時預約炊飯

- 在預約的時間炊飯自動完成。用「預約1」和「預約2」來記憶2個預約炊飯時間。
- 出廠時「預約1」設定為6:00，「預約2」設定為18:00。

● 在定時預約之前，請先將面板顯示的時間調整成目前時間。當時間出現誤差時，則不能在預定時間完成炊飯。→參閱P.45

- 當設定時間低於定時預約炊飯時間時，蜂鳴器鳴響後，立即開始炊飯，並顯示炊飯結束的大約時間。

“專屬炊煮”項目依據設定不同，有可能不足於定時預約炊飯時間也能進行定時預約炊飯。

- 炊飯前的準備請參閱P.46「基本的炊飯方法」1~4項。

1

按 **RICE TYPE**，選擇米的種類 →參閱P.47「基本的炊飯方法 5」

2

按 **◀** 或 **▶**，選擇炊煮項目 →參閱P.47「基本的炊飯方法 6」

- “白米快速”、“什錦飯”、“茉莉香米飯 快速”不能使用定時預約炊飯。

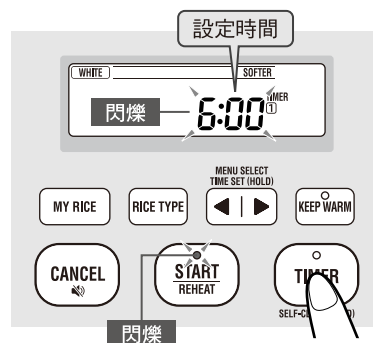
例 設定預約1為「7:30」時
(米種選擇“白米”、炊煮項目選擇“香Q感”時)

3

按 **TIMER**，選擇「預約1」
(或「預約2」)

顯示「預約1」的設定時間，炊飯/再加熱燈閃爍。

- 如再次按鍵，將顯示「預約2」的設定時間。

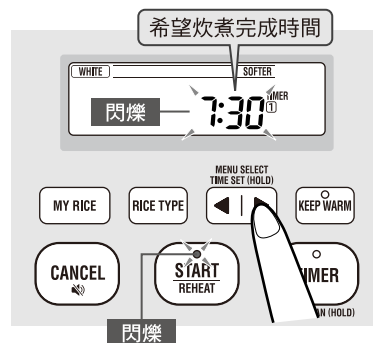


4

按 **◀** 或 **▶**，
設定希望炊煮完成時間

▶：以10分鐘為單位遞增 **◀**：以10分鐘為單位遞減

- 按住按鍵不放，則以10分鐘為單位快速遞增/遞減。
- 只有時刻顯示閃爍時才可更改時間。
- 希望預約的時間與前次相同時，則不需要調整時鐘。



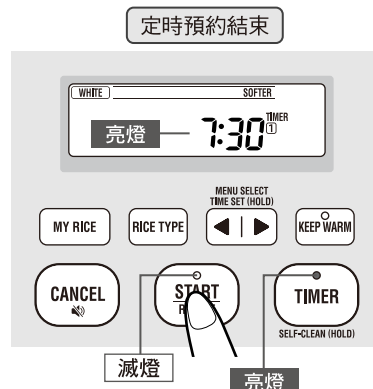
5

按 **START REHEAT**

音樂（蜂鳴器）響起，定時預約結束。

炊飯/再加熱燈滅燈，希望炊煮完成時間和預約燈亮燈。

- 需按“炊飯/再加熱”鍵，才能完成定時預約。
- 上蓋未確實蓋緊時，則蜂鳴器鳴響（「嗶嗶」×2次）以告知。請慢慢地、並確實關閉上蓋直到發出「卡嚓」聲為止。
- 在預約的時間炊飯結束。→參閱P.48「基本的炊飯方法 8」



接下頁→

預約炊飯 續

定時預約炊飯時間



- 請勿預約13個小時以上。夏天等水溫較高時，請勿預約8個小時以上。
(為防止米浸泡過久導致腐壞)

	1.0L規格	1.8L規格
顆粒感	1小時5分鐘～	1小時10分鐘～
微顆粒感	1小時5分鐘～	1小時10分鐘～
標準	1小時5分鐘～	1小時10分鐘～
微香Q感	1小時10分鐘～	1小時15分鐘～
香Q感	1小時10分鐘～	1小時15分鐘～
極致美味	1小時25分鐘～	1小時30分鐘～
壽司飯	1小時20分鐘～	1小時20分鐘～
稀飯	1小時20分鐘～	1小時25分鐘～
專屬炊煮	1小時30分鐘～	1小時35分鐘～
茉莉香米飯 / 標準	1小時10分鐘～	1小時15分鐘～
茉莉香米飯 / 中式稀飯	1小時40分鐘～	1小時40分鐘～
糙米 / 標準	1小時35分鐘～	1小時30分鐘～
糙米 / 活性	3小時35分鐘～	3小時45分鐘～
燕麥粥	1小時15分鐘～	1小時15分鐘～

請注意

- 在加入配料和調味料的狀態下，請勿用定時預約炊飯。有時會因配料變質或調味料沉澱而影響炊飯效果。

提示

- 定時預約炊飯時，不顯示炊飯結束的大約時間。
- 室溫、水溫較低時，或因電壓、水量增減等因素，到了預約時間有時飯還沒煮好。
- 使用定時預約炊飯時，米會多吸收水分而煮出的飯稍軟，或因米糠沉澱造成底部微焦。
- 定時預約中想知道目前時間時，請按  或 ，僅按下按鍵的狀態下可切換顯示。

定時預約中想取消定時預約炊飯時...

按

CANCEL

預約燈滅燈，返回顯示目前時間。

清理

●每次炊飯、保溫後，請進行清理。

請注意

- 請務必拔下電源插頭，待本體和內鍋冷卻後再進行。
- 請勿使用信那水（松香水）、去污粉、含研磨劑的清潔劑、漂白劑、除菌酒精、去污刷（尼龍、金屬等）、魔術海綿（三聚氰胺）、海綿的尼龍面等。（否則會導致表面損傷、變色、破裂、劣化或生鏽。）
- 請勿放入洗碗機或烘碗機。（否則會導致損傷、變形、變色。）
- 清理後，請正確安裝內蓋組。



本體外側

- 用擰乾水分的軟布擦拭。
- 使用化學擦拭布時，請不要用力擦拭和長時間地接觸。（否則會導致表面損傷、變色、破裂、劣化或生鏽。）

上蓋開閉鈕

- 上蓋開閉鈕周圍如有飯粒、米粒等異物嵌入時，務必使用竹籤等將米粒清除乾淨。
- 否則有可能會導致無法開蓋。

操作面板

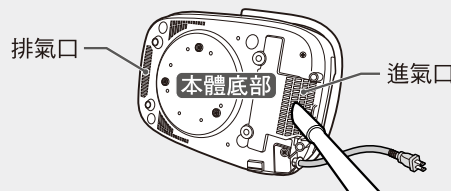
- 用乾的軟布擦拭。

排氣口（本體底部前方）

請用吸塵器清理（約每月一次）

- 若將沾附灰塵等放置不理照常使用，會引起本體內部的溫度異常上昇，導致故障。

排氣口



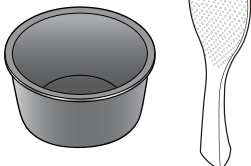
電源插頭、
電源線

- 用乾的軟布
擦拭。

進氣口（本體底部後方）

內鍋（→參閱P.41）、飯匙

使用中性洗滌劑（洗碗精）和柔軟海綿等清洗



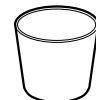
內鍋若使用不慎遭損傷，會使塗層剝落，使用時請遵守以下的事項。

- 請勿使用研磨粉、金屬刷、尼龍刷等清洗。
- 請輕柔清洗勿敲打或用力磨刷。
- 乾燥的飯粒黏著時，請在泡水、泡軟之後，以柔軟的海綿等清洗。

量米杯

利用柔軟海綿等清洗

- 對較髒部位，使用中性洗滌劑（洗碗精）清洗



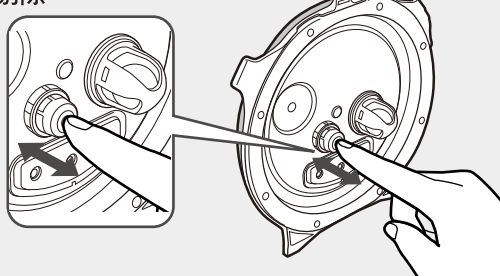
接下頁→

清理 續

本體內側

安全閥

請用手指輕輕按壓2~3次，確認是否順利無阻。
如有飯粒、米粒等異物嵌入時，請用竹籤等剔除。

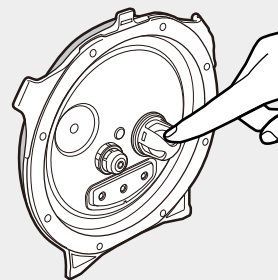


壓力調節裝置

請用手指輕輕轉動其中的球體，確認是否有異物嵌入。

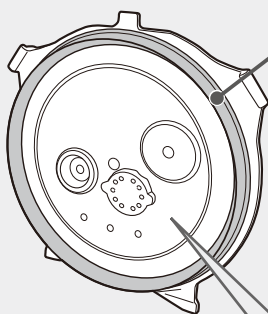
如有飯粒、米粒等異物嵌入時，請用竹籤等剔除。

- 炊飯剛結束及清除異味剛結束時很燙，請勿觸摸以免導致燙傷。



請用熱水或冷水浸泡，用柔軟的海綿塊等清洗，然後將水分完全擦乾。

- 如髒污或水分殘留放置不理會或者有損傷，會導致變色（茶色）、生鏽及剝落。
- 請不要自行拆卸內蓋組。否則會導致故障。



內蓋墊圈

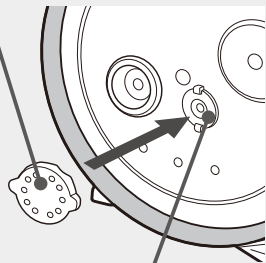
- 如有飯粒等異物沾附，會因蒸氣洩漏導致米飯乾燥，無法進行美味炊煮及可口保溫，故請清除乾淨。
- 內蓋墊圈不能取下。

內蓋濾片

若發現髒污，請從內蓋組取下，用柔軟的海綿等清洗。

如有飯粒、米粒等異物嵌入時，請用竹籤等剔除。

- 內蓋濾片的取下、安裝方法 → 參閱P.62



內蓋濾片安裝處

如有飯粒、米粒等異物嵌入時，請用竹籤等剔除。

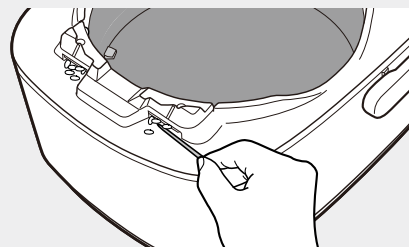
內蓋組

- 內蓋組的取下、安裝方法 → 參閱P.62

鉤扣插入處

請用竹籤等剔除飯粒、米粒等異物。

- 上蓋將無法完全關閉，為保障安全，有時會無法炊飯及清除異味、或無法打開上蓋。

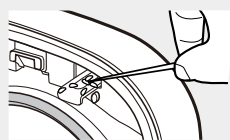


清理 續

鈎扣

請用竹籤等剔除飯粒、米粒等異物。

- 上蓋將無法完全關閉，為保障安全，有時會無法炊飯及清除異味、或無法打開上蓋。

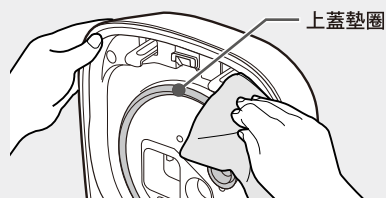


上蓋

上蓋內側、上蓋墊圈

用擰乾水分的軟布，將上蓋內側沾附的米漿及飯粒擦拭乾淨。

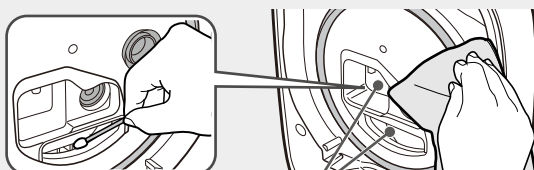
- 如髒污或水分殘留放置不理會導致變色（茶色）及生鏽。
- 請握緊上蓋擦拭乾淨。
- 上蓋墊圈不能取下。



蒸氣口

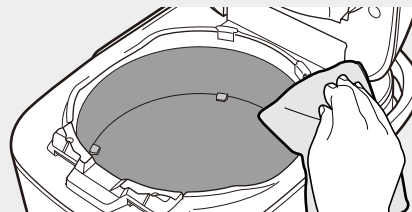
用擰乾水分的軟布，將蒸氣口沾附的米漿及飯粒擦拭乾淨。

細部的髒污嚴重時，請以棉花棒等清除。



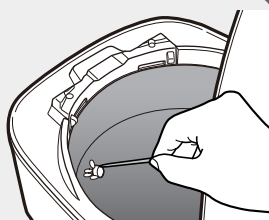
滴水槽

因有時會積有水滴，請用擰乾水分的軟布擦拭。



側面感熱器（本體內側前方）

用擰乾水分的軟布擦拭。
如有飯粒、米粒等異物嵌入時，請用竹籤等剔除。



本體與上蓋之間（斜線處）

用擰乾水分的軟布，將飯粒或米粒等異物擦拭乾淨。

- 在沾有飯粒、米粒等異物的狀態下，如關閉上蓋，可能會導致上蓋無法打開。
- 積有水滴時，請擦拭乾淨。

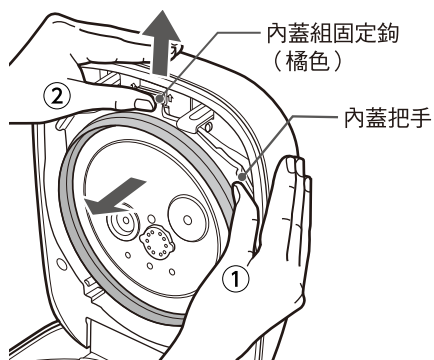
接下頁→

清理 續

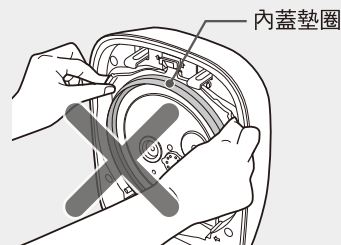
內蓋組的取下、安裝方法

取下方法

用單手按著內蓋把手 (①)，同時將內蓋組固定鉤往上推 (②)，將內蓋組往自己的方向鬆開即可取出。

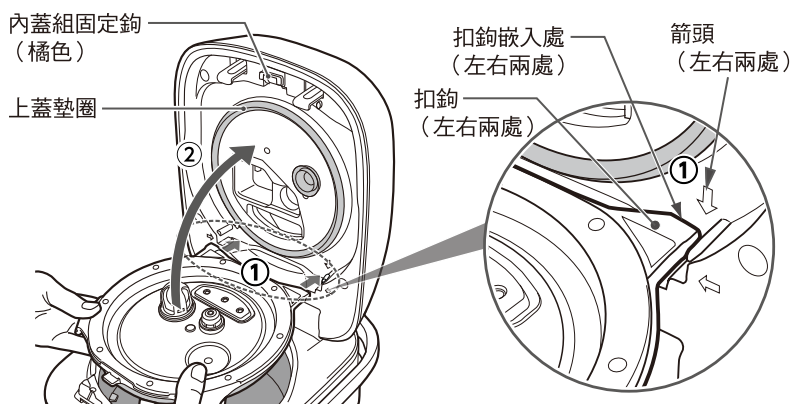


●在沒有按壓上推內蓋組固定鉤時，請不要用力拉扯內蓋把手或內蓋墊圈。否則會導致內蓋組或上蓋故障。



安裝方法

- ①將內蓋組的扣鉤 (兩處)，對準箭頭處插入上蓋的扣鉤嵌入處。
- ②扣鉤插入的狀態下按壓，直至內蓋組的固定鉤發出「卡噠」聲為止。

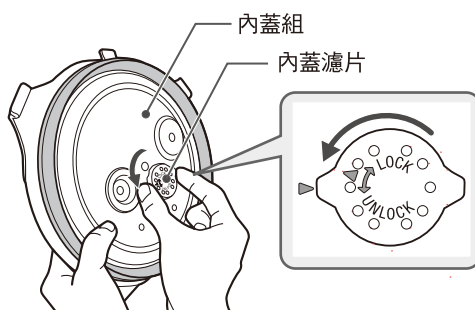


●安裝時請注意勿使上蓋墊圈勾到內蓋組。此外，請勿按壓著內蓋墊圈安裝。

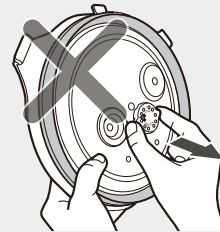
內蓋濾片的取下、安裝方法

取下方法

將內蓋濾片往「UNLOCK」的方向轉動，從內蓋組取下。

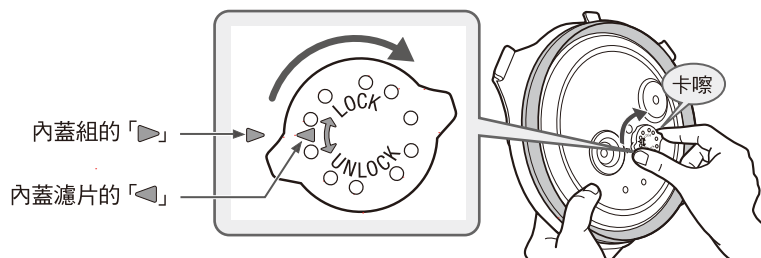


●請勿將內蓋濾片往前拉，請往「UNLOCK」的方向轉動。



安裝方法

請對準內蓋濾片的「◀」和內蓋組的「▶」，往「LOCK」的方向轉動，直到發出「卡噠」的聲音，安裝到位。



清理 續

清除異味

依照以下方式清理可減少異味。

- 根據異味的狀況，也有可能無法完全清除。

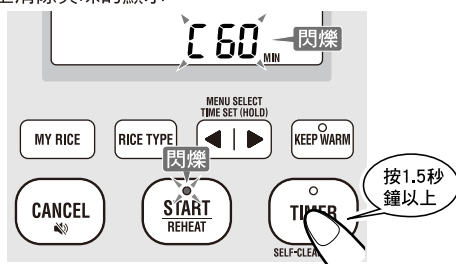
1 將電源插頭插入插座

2 將水加入內鍋，關閉上蓋

1.0L規格	至「白米」水位刻度「1」處
1.8L規格	至「白米」水位刻度「2」處

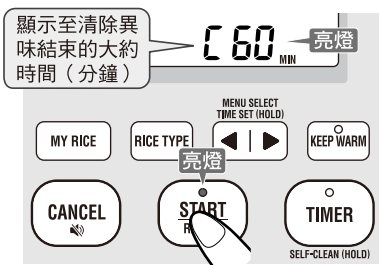
3 長按 **TIMER** (1.5秒鐘以上)

將切換至清除異味的顯示。



4 按 **START REHEAT**

音樂（蜂鳴器）響起，開始清除異味。
液晶顯示面板顯示至清除異味結束的大約時間（分鐘）。



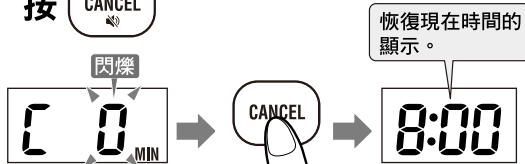
清除異味的大約時間	約60分鐘
-----------	-------

- 為電壓120V、室溫68°F（20°C）、水溫64.4°F（18°C）的情況。
- 至清除異味結束的大約時間可能與實際的清除異味時間不同。實際的清除異味時間會隨室溫、水溫、電壓、水量等而變化。
- 因為中途調整清除異味的時間，調整的時候，大約時間可能會有一次增加或減少。
- 清除異味時會加壓，加壓開始時，液晶顯示面板的 **(PRESSURE)** 顯示會亮燈。
- 想知道目前時間時，請按 **◀** 或 **▶**，便會切換顯示。



5 音樂（蜂鳴器）鳴響，顯示切換為「0」閃爍時，

按 **CANCEL**



- 如不按“取消”鍵，則蜂鳴器將每隔30分鐘鳴響一次。
- 清除異味剛結束由於密封性較高，至上蓋打開需要時間。

打開上蓋時，請務必確認沒有蒸氣散發出或 **(PRESSURE)** 的顯示滅燈。

6 待本體冷卻後再清理整個產品

內部處於高溫狀態，所以務必待本體冷卻，將熱水倒掉後，再進行清理。

中途想取消清除異味時...

按“取消”鍵1秒鐘以上

炊飯/再加熱燈滅燈，恢復現在時間的顯示。

- 請注意蒸氣口會有蒸氣噴出。

清除異味後仍有異味時...

- 請再清除異味一次。欲連續清除異味時，請將內鍋的水倒出重新加水，並打開上蓋冷卻50分鐘以上。如未冷卻即直接清除異味，可能出現錯誤顯示，或延長清除異味時間。（最長約60分鐘）並且，可能暫時無法顯示至清除異味結束所需的大約時間。
- 清除異味後可減少異味，但因異味種類不同，有時異味無法完全去除。

請注意

- 請勿空燒。
- 除水以外請勿加入其他洗滌劑（洗碗精等）。
- 清除異味時，請勿加入比規定水量（1.0L規格為「白米」水位刻度「1」；1.8L規格為「白米」水位刻度「2」）還多的水。（可能無法將異味清除乾淨。）
- 清除異味過程中，蒸氣可能會從蒸氣口噴出，請小心燙傷等。
- 清除異味後，若在內部處於高溫狀態時打開上蓋，可能會噴出大量高溫蒸氣，請小心燙傷。

認為故障時

●委託修理前，請檢查以下項目。

現象	需檢查項目
米飯過硬或過軟	<ul style="list-style-type: none"> ●根據口感，將水量調整在離水位刻度的1~2mm左右。 ●在傾斜的場所增減水量時，易導致水量過多或過少，導致米飯的軟硬度變化。 ●因品種、產地、保存日期（新米和舊米）等不同，米飯的軟硬度會有變化。 ●因室溫、水溫等不同，米飯的軟硬度會有變化。 ●用定時預約炊飯時，米飯有時會變得稍軟。 ●若以“白米快速”炊飯，可能會使米飯發黏或變硬。 →請以“白米標準”、“專屬炊煮”或“極致美味”試試。 ●內鍋是否變形？ ●是否洗米不夠充分而使米糠殘留？ ●炊飯前是否將米表面攤平？ ●是否將煮好的飯充分攪拌？→請將煮好的飯充分攪拌。 ●內鍋底部及側面感熱器是否沾附水分或飯粒、米粒等異物？ →若有請擦拭乾淨。 ●本體內側和內蓋組是否沾附水分或異物？ →若有請擦拭乾淨。 ●茉莉香米有可能炊煮成稍硬的米飯。 →炊煮好的米飯稍硬時，請加少許水使水量高於水位刻度（1/2格刻度以內）進行炊飯。 但水量過多時，可能會造成炊飯中米漿溢出。
米飯過於焦糊	<ul style="list-style-type: none"> ●內鍋底部及側面感熱器是否沾附水分或飯粒、米粒等異物？ →若有請擦拭乾淨。 ●是否洗米不夠充分而使米糠殘留？ ●長時間浸泡在水中，或定時預約炊飯，會使米糠沉澱在底部而容易燒焦。 ●內鍋是否變形？ ●是否使用鹼性水炊煮？
炊煮好的米飯表面呈現凹凸不平	<ul style="list-style-type: none"> ●炊飯中因為熱對流，有時會使炊煮好的米飯表面呈現凹凸不平。 ●炊飯前是否將米表面攤平？ ●內蓋組、內鍋是否變形？
在保溫中： 米飯有異味、黏濕	<ul style="list-style-type: none"> ●是否將飯匙放在鍋內進行保溫？ ●是否將冷飯重新加熱進行保溫？ ●是否將煮好的飯充分攪拌？→請將煮好的飯充分攪拌。 ●是否洗米不夠充分而使米糠殘留？ ●炊煮什錦飯後，有時會殘留異味。 →請仔細清洗內鍋，請按照「清除異味」進行清理。→參閱P.63 ●將米飯保存於內鍋中時，是否沒有使用保溫功能就這樣放置？ →如不使用保溫功能，將米飯放置於內鍋中，會導致米飯產生異味。→參閱P.44 ●是否使用「睡眠保溫」保溫超過24小時以上？（依炊煮項目有所不同。）→參閱P.54 ●是否每次炊飯、保溫後，都有進行清理？ →由於清理不充分、季節或居住環境的室溫、上蓋的開閉、米的種類、洗米方法等原因，容易導致雜菌繁殖，有可能產生異味。發現異味時，效果最佳的處理方法是先進行P.60「本體內側」的清理，然後再使用P.54「標準保溫」。或是參閱P.68「有此情況時」提高保溫溫度，效果將更為顯著。
在保溫中： 米飯有變黃、變乾	<ul style="list-style-type: none"> ●內鍋底部及側面感熱器是否沾附水分或飯粒、米粒等異物？ →若有請擦拭乾淨。 ●是否對少量米飯進行保溫？ ●是否使用「標準保溫」超過12小時，或「睡眠保溫」超過24小時？ （依炊煮項目有所不同。）→參閱P.54 ●因米及水的種類不同，有時煮好後的飯看上去發黃。 ●發現米飯變色或乾燥時，參考P.68「有此情況時」降低保溫溫度，則效果更佳。
炊飯 炊飯中米漿溢出	<ul style="list-style-type: none"> ●炊煮項目或水量是否正確？→參閱P.50~P.51 尤其是“稀飯”、“茉莉香米飯 中式稀飯”、“燕麥粥”炊煮項目容易使米漿溢出，請注意避免弄錯。→參閱P.49「請注意米漿溢出。」 ●是否洗米不夠充分而使米糠殘留？ ●內鍋是否變形？

認為故障時 續

現象	需檢查項目	
炊飯／清除異味	<p>不能炊飯或清除異味</p> <p>操作鍵失靈</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否將電源插頭完全插入插座？ ● 是否在液晶顯示面板上顯示有「E01」、「E02」等？→參閱P.69 ● 內鍋是否放入？ →請放入內鍋。 ● 保溫燈是否亮燈？ →請按“取消”鍵後再次按“炊飯/再加熱”鍵。 ● 上蓋是否完全關閉？ →請慢慢地、並確實關閉上蓋直到發出「卡嚓」聲為止。 ● 鉤扣插入處是否沾附米飯等異物？ →請用竹籤等剔除。並請慢慢地、確實關閉上蓋直到發出「卡嚓」聲為止。 ● “專屬炊煮口感選單”鍵無法啟動炊飯。 →請按“炊飯/再加熱”鍵。 ● 在炊飯或清除異味操作最後，是否按了“炊飯/再加熱”鍵？ →需按“炊飯/再加熱”鍵，才能開始炊飯或清除異味。
	蒸氣從上蓋與本體之間洩漏	<ul style="list-style-type: none"> ● 內蓋組是否因掉落而變形，或內蓋墊圈是否斷裂？ ● 請檢查壓力調節裝置中的球是否會動。 ● 內蓋墊圈有無髒污？ →請清理乾淨。 ● 上蓋墊圈是否勾到內蓋組？ →請再重新安裝內蓋組。 ● 請檢查安全閥及內蓋濾片的孔是否堵塞，是否嵌入異物。 →請清理乾淨。 ● 內鍋是否變形？
炊飯／保溫／清除異味	炊飯中、保溫中及清除異味過程中發出聲音	<ul style="list-style-type: none"> ● 發出「吱」聲，是微電腦調節火力的聲音。 ● 發出「嗡嗡」聲，是內部熱量向外散熱時風扇運轉的聲音。 ● 發出「嘆」聲，是炊飯中和清除異味過程中調節壓力的聲音。 ● 發出「卡嚓」聲，是炊飯中和清除異味過程中壓力控制裝置運作的聲音。 ● 發出「咕嚕咕嚕」聲，是炊飯中和清除異味過程中壓力調節裝置球體轉動，調節壓力的聲音。 ● 炊飯或清除異味結束後，為消除壓力有時會發出「啾」聲。 ● 開始炊飯或開始清除異味及定時預約完成後發出「卡嚓、咕嚕咕嚕、卡嚓」聲，是確認上蓋是否完全關閉裝置發出的聲音。 ● 發出「嘩」聲，是告知壓力調節裝置和安全閥堵塞的聲音。釋放壓力時，有時會發出巨大的如笛子般的響聲。 →會因堵塞導致鍋內壓力異常增大，請按“取消”鍵1秒鐘以上，結束炊飯或清除異味。（此時會有大量蒸氣由蒸氣口散出，請注意。）請於 (PRESSURE) 顯示消失之後，再清理內蓋組及上蓋。
	不能進行再加熱	<ul style="list-style-type: none"> ● 保溫燈是否滅燈？→參閱P.56
保溫	無法進行「睡眠保溫」	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否選擇了無法進行「睡眠保溫」的炊煮項目？→參閱P.54 ● 保溫經過時間是否超過12小時？ →保溫經過時間超過12小時，將無法進行「睡眠保溫」。 ● 是否將冷飯重新加熱進行保溫？ →內鍋溫度過低時，將無法進行「睡眠保溫」。
	不顯示保溫經過時間	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否顯示目前時間？ →請按“調整時間”鍵，切換顯示時間。→參閱P.55「提示」
	在保溫中：提示音鳴響	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否將煮好的飯充分攪拌？（忘記攪拌米飯提示音鳴響。→參閱P.55） →請攪拌米飯並關閉上蓋。 ● 上蓋是否開著？（忘記關閉上蓋提示音鳴響。→參閱P.55） →請關閉上蓋。
	保溫經過時間在閃爍	<ul style="list-style-type: none"> ● 當米飯的溫度太低，或是使用「標準保溫」超過12小時、「睡眠保溫」超過24小時，則保溫經過時間會閃爍。（依炊煮項目有所不同。）→參閱P.54

接下頁→

認為故障時 續

現象	需檢查項目	
預約	預約後立即開始炊飯	<ul style="list-style-type: none"> ●目前時間是否與面板顯示時鐘一致？ →時間以24小時表示。請再次確認。 ●當設定時間低於定時預約炊飯時間時，則立即開始炊飯。 →參閱P.58「定時預約炊飯時間」
	到了預約時間飯還沒煮好	<ul style="list-style-type: none"> ●目前時間是否與面板顯示時鐘一致？ →時間以24小時表示。請再次確認。 ●室溫、水溫較低時，或因電壓、水量增減等因素，到了預約時間有時飯還沒煮好。
	不能預約	<ul style="list-style-type: none"> ●在操作定時預約的炊飯最後，是否按了“炊飯/再加熱”鍵？ →需按“炊飯/再加熱”鍵，才能完成定時預約。 ●「7:00」是否閃爍？ →不進行時間調整則將無法接受預約。→參閱P.45 ●上蓋是否完全關閉？ →重新關閉上蓋。 ●鉤扣插入處是否沾附米飯等異物？ →請用竹籤等剔除。並請慢慢地、確實關閉上蓋直到發出「卡嚓」聲為止。 ●是否選擇了不能使用定時預約的炊煮項目？ →“白米快速”、“什錦飯”、“茉莉香米飯 快速”不能使用定時預約炊飯。
其他	液晶顯示面板滅燈	<ul style="list-style-type: none"> ●電源插頭是否從電源插座上拔下？ ●是否停電？
	液晶顯示面板模糊	<ul style="list-style-type: none"> ●長期間未使用、或因周圍環境的溫度變化，液晶顯示面板可能模糊。 ●是否確實擦取內鍋外側的水滴後放入本體？ →洗米及內鍋清理後，如於水滴殘留的狀態放入本體，水會進入本體內部，導致故障或液晶顯示面板模糊。 ●炊飯與保溫後，模糊是否消失？ →若炊飯與保溫後模糊消失的話，可能是因為本體內部溫度與室溫的溫差而導致結露的狀況。使用幾次炊飯後可改善，請繼續使用。 如使用一段時間後，液晶顯示面板模糊更加嚴重或積水時，本體內部可能進水。此時需檢修，請洽詢經銷店或象印客戶服務中心。
	上蓋無法關閉、難以關閉	<ul style="list-style-type: none"> ●鉤扣周圍、鉤扣插入處、本體和上蓋之間、內蓋墊圈、壓力調節裝置、安全閥、蒸氣口等是否有飯粒、米粒等異物附著？ →請去除異物。→參閱P.60~P.61 ●因是壓力式炊飯，故墊圈的密封性高，上蓋有時會不易關閉。請慢慢地、並確實關閉上蓋直到發出「卡嚓」聲為止。 ●內蓋組是否有正確安裝？ →若不是在內鍋放入本體內的狀態下安裝內蓋組，由於安全顧慮而設計為上蓋無法關閉的構造，並非故障。
	上蓋無法打開	<ul style="list-style-type: none"> ●壓力炊飯中和清除異味過程中上蓋被鎖住故無法開啟。不得已需要在炊飯或清除異味途中打開上蓋時，請按“取消”鍵1秒鐘以上。→參閱P.49「請注意」 ●按壓上蓋開閉鈕的邊緣時，上蓋可能不易打開。請按壓上蓋開閉鈕的中央部位。
炊飯中和清除異味過程中上蓋開啟	<ul style="list-style-type: none"> ●上蓋是否有確實關閉？ →請確實壓住上蓋直至發出「卡嚓」的聲音。 	
開關上蓋時發出聲音	<ul style="list-style-type: none"> ●開關上蓋時發出的「咕嚕咕嚕」聲，是壓力調節裝置球體轉動的聲音。 	

認為故障時 續

現象	需檢查項目
從本體底部流出水滴	● 滴水槽及本體與上蓋之間是否有積水？ → 這是當一定量的水積於滴水槽及本體與上蓋之間時，會由本體底部排水的構造。如果有積水時請確實擦拭乾淨。
發生停電時	● 炊飯中和清除異味過程中使用電熱水瓶燒開水或同時使用微波爐時，有時會超過額定電流，導致總電源開關跳電。 → 電子鍋請單獨使用電源插座。請勿使用延長線。復電後，如停電時間未滿10分鐘則開始繼續炊飯或清除異味。
有塑膠等樹脂的異味	● 剛開始使用時，可能會有塑膠等樹脂的異味，但會隨著使用次數增加而逐漸消失。 若介意異味時，請嘗試P.63的「清除異味」。
不小心直接把米和水放入本體內部了	● 未使用內鍋而直接把米或水放入本體內部時，會造成故障，請洽詢經銷店或象印客戶服務中心。
從電源插頭冒出火花	● 插拔電源插頭時，有時會冒出小火花。 這是正常現象，並非故障。
不顯示至炊飯結束的大約時間、至清除異味結束的大約時間	● 如連續進行炊飯或清除異味，至本體冷卻為止不會顯示大約時間，但是炊飯或清除異味已正常開始，並非故障。
上蓋內側及內蓋組附著猶如銹斑的茶色髒污	● 因有時會沾附米漿等髒污，請進行清理。 → 參閱P.60~P.61

關於零件更換、購買

- 損壞時，請更換新的零件（收費）。
- 購買時，請確認好產品的型號及零件名稱後，洽詢經銷店或象印客戶服務中心購買。

象印客戶服務中心
1-800-733-6270
www.zojirushi.com

零件名		零件號碼
內蓋組	1.0L規格	C241-GR
	1.8L規格	C242-GR
內鍋	1.0L規格	B623-6B
	1.8L規格	B624-6B
內蓋濾片		BU354025L-01
飯匙		BE868212L-02
量米杯		615784-00

有此情況時

發現米飯有異味、變色、乾燥時…

變更保溫溫度

依據使用地域與環境，可能發生米飯乾燥、變色、異味。

如以“標準保溫”、“睡眠保溫”仍無法改善時，請依下述變更保溫溫度。

- 「標準保溫」和「睡眠保溫」同時被變更。

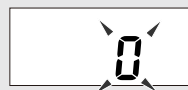
■保溫溫度的變更方法

1 將內鍋放入本體中，並將電源插頭插入
電源插座

7:00

顯示現在時間

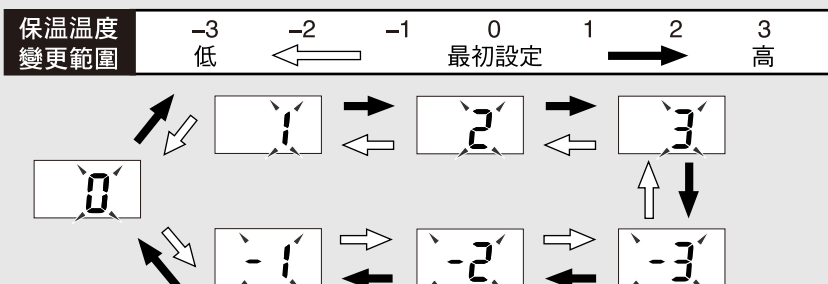
2 按“米種選擇”鍵3秒以上



蜂鳴器「嗶」鳴響3次，
現在的設定值呈現閃爍
狀態
(初始設定為「0」)

3 按 ◀ 或 ▶ 設定溫度

按 ▶ 鍵往 → 的方向移動，按 ◀ 鍵以 ⇄ 的順序切換。



發現米飯有異味時，請選擇「1」～「3」以提高保溫溫度。
發現變色或乾燥時，請選擇「-1」～「-3」以降低保溫溫度。

4 按“米種選擇”鍵



3

設定的溫度亮燈，蜂
鳴器響起（「嗶」鳴
響3次）後則設定完成

按鍵操作結束後，
蜂鳴器響聲停止即
恢復為時間顯示

7:00

提示

- 炊飯中、再加熱中、標準保溫中、睡眠保溫中、定時預約炊飯中和清除異味過程中，無法進行設定變更。
- 操作不順時，請再次從 **1** 開始重新設定。
- 一旦設定變更後，即使拔下插頭，該設定仍被記憶。
- 設定途中若停止15秒鐘以上沒有操作時，則恢復為時間顯示，設定未被變更。

變更保溫溫度的設定後仍無法改善時，請復原為原來的設定，以免造成變色、乾燥或異味。

出現此現象時

當進行以下處理仍無法解決時，請與經銷店或象印客戶服務中心聯繫。

顯示	需檢查項目
E06	<ul style="list-style-type: none"> ● 電壓異常時，為防止發生故障，將停止動作。 → 仔細檢查插座的額定電壓，請使用正確的電壓，或使用別的插座。
E17 H17	<ul style="list-style-type: none"> ● 上蓋無法完全關閉。 → 按下“取消”鍵，並確認上蓋是否完全關閉後，再按“炊飯/再加熱”鍵。如果仍無法解決問題，請與經銷店或象印客戶服務中心聯繫。
H01 H02	<ul style="list-style-type: none"> ● 上蓋感熱器、側面感熱器處於高溫。 → 請按“取消”鍵，並打開上蓋，冷卻50分鐘以上。 (小心燙傷。) → 想快速冷卻時 → 參閱P.49「建議」
H04	<ul style="list-style-type: none"> ● 沒有放入內鍋。 → 請將內鍋確實放入底部。
顯示消失	<ul style="list-style-type: none"> ● 電源插頭是否脫離插座？ → 不連接上電源插頭則不會顯示。
插上電源插頭時， 7:00 閃爍	<ul style="list-style-type: none"> ● 內建的鋰電池用盡。 從插座拔下電源插頭，顯示和記憶（現在時間、項目、保溫狀態）會消失，但將電源插頭插入插座，並調整時間後即可正常使用。 如在 7:00 閃爍的狀態下進行炊飯，炊飯中則不會顯示現在時間。 → 更換鋰電池時，請與象印客戶服務中心聯繫。可付費更換新電池。
PRESSURE 閃爍	<ul style="list-style-type: none"> ● 炊飯停止後，仍為加壓狀態。請等到「PRESSURE (壓力)」顯示消失為止。 (約5~10分鐘)閃爍時，按鍵功能無效。
顯示異常	<ul style="list-style-type: none"> ● 請拔下電源插頭，再次插入電源插座。 (若 7:00 閃爍時，請重新調整時間。) → 參閱P.45
E01 E02 E07 E13 E21	<ul style="list-style-type: none"> ● 是故障。 → 請與經銷店或象印客戶服務中心聯繫。

錯誤顯示

規格

型 號		NW-JEC10		NW-JEC18		
※1 炊飯容量(約L) 「」內為杯數	顆粒感・微顆粒感・標準・ 微香Q感・香Q感 (短粒、中粒白米)	0.09~1.0	[0.5~5.5]	0.18~1.8	[1~10]	
	極致美味 (短粒、中粒白米)	0.09~1.0	[0.5~5.5]	0.18~1.8	[1~10]	
	白米快速 (短粒、中粒白米)	0.09~1.0	[0.5~5.5]	0.18~1.8	[1~10]	
	什錦飯 (短粒、中粒白米)	0.09~0.72	[0.5~4]	0.36~1.08	[2~6]	
	壽司飯 (短粒、中粒白米)	0.09~1.0	[0.5~5.5]	0.18~1.8	[1~10]	
	稀飯 (短粒、中粒白米)	0.09~0.27	[0.5~1.5]	0.09~0.45	[0.5~2.5]	
	專屬炊煮 (短粒、中粒白米)	0.09~1.0	[0.5~5.5]	0.18~1.8	[1~10]	
	茉莉香 米飯	標準	0.09~1.0	[0.5~5.5]	0.18~1.8	[1~10]
		快速	0.09~1.0	[0.5~5.5]	0.18~1.8	[1~10]
		中式稀飯	0.09~0.18	[0.5~1]	0.09~0.27	[0.5~1.5]
糙米	標準 (短粒、中粒糙米)	0.18~0.72	[1~4]	0.36~1.44	[2~8]	
	活性 (短粒、中粒糙米)	0.18~0.72	[1~4]	0.36~1.44	[2~8]	
燕麥粥		0.09~0.45	[0.5~2.5]	0.18~0.54	[1~3]	
電 源		交流 120V 60Hz				
額 定 電 量		1240W		1370W		
保 溫 時 平 均 耗 電 量		29W		36W		
炊 飯 方 式		壓力IH方式				
電 源 線 長 度		3' 3" (1.0m)				
外 形 尺 寸	<約inch>	寬10 ^{-3/4} ×深13 ^{-5/8} ×高8 ^{-1/2} (17 ^{-5/8} ※2)		寬12×深14 ^{-5/8} ×高9 ^{-3/4} (19 ^{-3/4} ※2)		
	<約cm>	寬27.5×深34.5×高21.5 (44.5※2)		寬30.5×深37×高24.5 (50※2)		
重 量		約15lbs.(約6.5kg)		約17lbs.(約7.5kg)		

- 保溫時平均耗電量是室溫68°F (20°C)、最大炊飯容量的數值。
- 在特定地區(高山、嚴寒地帶)，功能可能無法正常運作。請儘量避免在此類地區使用。
- 本商品不能在電源電壓或電源頻率相異的地區使用。
- (※1)以附屬的量米杯所量的米量。
- (※2)為上蓋打開時的高度。

備忘錄

A large rectangular area with a dashed horizontal line for writing, intended for taking notes or recording information.

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES

According to 47CFR, Part 2 and 18

We, Zojirushi America Corporation,

Located at : 19310 Pacific Gateway Drive, Suite 101 Torrance, CA 90502, USA

Telephone Number : 310-769-1900

Declare under sole responsibility that the product:

Trade Name: ZOJIRUSHI

Kind of equipment: Electric Rice Cooker & Warmer

Model Name: NW-JEC10, NW-JEC18

Complies with 47CFR Part 2 and 18 of the FCC rules as a Consumer, Industrial, Scientific and medical equipment. Each product marketed, is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards.

Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR §2.909.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The above named party is responsible for ensuring that the equipment complies with the standards of 47CFR §18.301 to 18.311.

Signature of Party Responsible: _____



Tatsuya Yamasaki President / CEO

Date of issue: October 26, 2021

www.zojirushi.com

FOR CALIFORNIA USA ONLY

This product contains a CR Coin Lithium Battery which contains Perchlorate Material - special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

NW-JEC(1) ©(B)(A)